

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjelen hétfőn és ünnepek után is

Előfizetési árak:
 Helyben hazához hordva:

Egész évre	12 fr.
Fél évre	6 fr.
Negyed évre	3 fr.
Egy hónapra	1 fr.

Videkre postán küldve:

Egész évre	14 fr. — kr.
Fél évre	7 fr. — kr.
Negyed évre	3 fr. 50 kr.
Egy hónapra	1 fr. 20 kr.

Hirdetések helyben ártandók.

Szerkesztőség:
 Főtit. Hermann-udvar 1. emelet,
 a külső folyosón.

Bérmintelen leveleket csak ismert
 kézről fogadjunk el.
 Kéziratokat vissza nem küldünk.

Kiadóhivatal:
 Főtit. a törvényszék melletti Neumann-
 háznak utczára nyíló helyiségében.

Hirdetések díjazabály szerint.
 Egyes szám 5 kr. ünnep- és vasárnap
 utáni szám 3 kr.

Hol az a orosz diadal?

Budapest, szept. 17.

Európa mai helyzetének kritiká-
 sában nem ismerek nagyobb politikai
 tévedést, mint azt, hogy Oroszország,
 illetőleg az orosz diplomácia az ő pan-
 slav terveinek kivételével előre ment.
 Ez az állítás határozottan megczá-
 folja a tényeket és nem egybe, mint
 saját ferde nézeteire támaszkodik. Ez
 az állítás a valósággal homlokegyen-
 est ellenkezik, az eseményeket szánt-
 szándékkal perhorrescálja, érzéketlen-
 bele akarván verni a közönség agyve-
 lejébe azt a hitet, hogy az emberek
 Bécsben és Budapesten nem tudnak
 gondolkodni. Hogy akik az ügyek élén
 állnak, azoknak nemcsak a nyilvános-
 ság által megvilágított csúcsait, de ár-
 nyékos völgyeit és legsötétebb rejte-
 keit is jól ismerik, nem bírnak annyi
 tájékozottsággal, mint azok, kik csakis
 saját képződéseik és kombinációik
 után ítélnék.

Ámde beszéljenek az események!
 Oroszország 1876-ban háboruba
 hecczelte a szerbeket, s a követke-
 zésére az lett, hogy a szerbeket, kik
 orosz segílyre számítottak, de nem
 kaptak jól elverték. Ez a vereség
 azonban nem kevésbé érte azt az
 orosz diplomáciát, mely a szerbeket
 cserben hagyni volt kénytelen. — Ez
 volt az orosz diplomácia első
 veresége, azóta, amióta Európa
 sorsának intézésében a magyar diplo-
 mátiának is szava van.

Jól érezvén pedig az orosz diplo-
 mácia, hogy a Szerbiát ért veszély-
 miatt a szlávságban az orosz nagyhatal-
 omba fektetett reménye nagyon is
 hanyatlani fog, addig-addig mesterked-
 tett, hogy a balkáni szlávoznak a tör-
 rok járom alól való felszabadításához
 Európa közmegegyezését megnyerte;
 mert ami akkor történt, Európa köz-
 megegyezésével történt, s azt megakadályozni
 sem Ausztria-Magyarországnak,
 sem a magyar ellenzéki sajtónak nem
 állt volna hatalmában.

Na de akkor is hallottuk a meré-
 szebbnél-merészebb kombinációkat, hogy
 most már így lesz, most már úgy lesz!
 Ezt és azt fogja tenni az orosz, ke-
 resztül fogja vinni régi tervét, saját
 hatalma jogára alá fogja vonni az ösz-
 kes szlávságot és megalkotja Európa
 rémét: Panslaviát.

Semmi kétség benne, hogy az
 orosz ezt mind akarta és remélte,
 hogy ezenképpen számított, s hogy ön-
 hittségében, mint mindig, akkor is ma-
 gát tartotta a legokosabbnak, s hogy

Az „ARADI KÖZLÖNY” tározója

(Szeptember 18.)

A szegediek Aradon.

— Az „Aradi Közlöny” eredeti tározója. —

Csődlatos, hogy az ellenzéki lapok he-
 tenként felülül gyász-doverése után ilyesmi
 is megörténhetik. Kérés híján száz szegedi
 az intelligenciából, felkeresi Aradot, hogy a
 mi tanügyi állapotainkat tanulmányozza és
 meggyük ismét a testvéri poharat a Magya-
 rárt hegy-levéből a két alföldi város jólétére.

Hát lehetséges ilyesmi?

Szegedi embernek van kedve hazulról
 elindulni és nem fél attól, hogy mire haza-
 érkezik, eldobja látja a házát?

Van bátorságuk holmi tanulmány-utra in-
 dulni, mikor nekik nincs egyebet már hátra
 mint szépen bevárni, hogy mikor jelenik a
 mi szélbali és mérsékelt collegáink, hogy
 finis Szeged.

Csődlatos vakmerőség ezektől a szega-
 diektől. És még hagyján volna, ha enged-
 melten kérnének az ilyesmiről például Csávolszky
 Lajos úrtól, vagy az ő druzsájától Urváry úr-
 tól, s aztán ok az „Egyetértés”-ben vagy a
 „Pesti Napló”-ban kijelenténi, hogy három
 napot adnak a legkönyvebb közel száz
 szegedi nőnek, embernek, hogy megczáfolják
 a róluk terjesztett pusztulási híreket, melyek
 éppen olyan lelkiszerűen fásultással vannak
 hetenként kidobolva, mintha azoknak a
 jeles központi és vidéki újságoknak valóság-
 gal — örömpont telne benne . . .

És milyen jó kedélyben és az aktio-
 kában szereti a fekete színt és kétértelmű buz-

combinációi a magyar ellenzéki sajtó
 kombinációival összeváltak. Ámde ha
 azt képzeli valaki, hogy ezeket a combi-
 nációkat csak a magyar ellenzéki sajtó
 ismerte, az ugyan furcsa képet alkot-
 hat magának az európai diplomáciáról.
 Nem bírjuk elképzelni azt a gondol-
 kozási látkört, melyből, mikor diplo-
 máciai ténykedésről van szó, éppen
 azok vannak kizárva, kiknek a helyzet
 ismerete a kisujjukban van, s kiket a
 politikai fordulatok a legközelebről és
 közvetlenebbül érdekelnek. Hát azt
 az európai diplomáciáról, hogy amit az
 »Egyetértés» vagy »Pesti Napló» tud,
 azt az európai diplomácia nem tudja,
 valóban nagyveszűség

Legyenek tehát meggyőződve a
 szélsőbálnak és mérsékelt ellenzéknek
 igen tisztelt követői, hogy Európa diplo-
 mátiája, ha nem többet, de annyit
 mint az »Egyetértés» és »Pesti Napló»
 bizonyos tud, hogy a helyzet meg-
 ítélésének magaslatára is fel tud úgy
 emelkedni.

Az európai diplomácia tehát nagy-
 on jól ismerte el és az orosz ke-
 zapszóság izmért. El is volt rá készülő-
 ve, hogy amint a t. muszka urak a bal-
 káni szlávo felszabadításán kívül más
 egyebet is akarnak, az európai diplo-
 mácia azonnali intervenciát, és a felsza-
 badítás tényén kívül semmiféle »sus-
 cust» nem enged meg. Az orosz ha-
 dakat tehát St. Stefanónál megállította,
 s a berlini congressuson az orosz győ-
 zelmét következésményeit ő rendezte.
 Ez volt az orosz diplomácia másod-
 dik veresége.

Azzal, hogy Ausztria-Magyarország
 Bosznia-t occupálta, egészen keresztül
 lett húzva az orosz terv, mert kétfelé
 lett vágva ama panslav »boa constrictor»
 dereka, mely bennünket gyűrűjébe
 foghatott volna.

Az orosz diplomácia harmadik
 veresége volt, Szerbia függetle-
 nitése, Milán királylyá koronáztatása, s
 az osztrák-magyar politikához való sze-
 gődése. Ugy, hogy míg a felszabi-
 dítás előtt a Balkán összes keresztény-
 ségének ideálja az orosz volt, a felsza-
 badítás után, veszett fejsze nyelűl nem
 maradt meg számára csakis Bulgária,
 míg végre azt is eljártotta. A bolgár
 nemzet nagy többségében nagyobb
 gyűlölet él ma az orosz iránt, mint
 élt a török iránt: s ez az orosz
 diplomácia negyedik nagy
 veresége!

És hol van most mára győzelem?
 Hol van az a minden alkalommal
 előre tett egy lépés? Ám méltóztat-
 sa-

góságában nem is tud mást látni, az le-
 het s i n v a k s á g, de ahhoz alig lehet köze
 azoknak, a kiknek jó látásuk van, nem csü-
 gődő munkájához a haladásnak.

Mert a szegedieket a kipróbáltatásban is
 nagy önértet jellemzi. A lakosságának az a
 typicus caractere.

Az az adoma is ezt mutatja, a melyik
 egy makói csárdában játszottott le. Az ívó
 telve volt szegediekkel. Jó szálás tanyai ala-
 kok. Egyszer csak bevetődik egy hepczés
 pandur s az idegeneket végig nézve kihívó-
 lag kérdé:

— Hová valók kigyelmetek?

Az egyik férfi úgy féloldalt hozzáfordulva
 bökte ki a bajusza alól:

— Szegediek, hát — n e m l á t j a . . .

Hogy elhagyjam most a mi kedves
 vendégeink állapotáról bizonykodó sorokat,
 megemlítem a megérkezés egy mulatságos
 epizódját, mely olyan váratlan volt, mint mi-
 den, a mi soron kívül mulattat.

Amint a vonat az indóházba ért, mely-
 nek peronja el volt lepre közönséggel, termé-
 szetesen felhangzott a riadó éljenzés. A ven-
 degek és a fogadó bizottság a közönséggel
 együtt, két tömött csoportban állottak szem-
 ben egymással. Szóllósy polgáriszkolai
 tanár üdvözlő beszédét kezdte meg. Ugy a
 közepe táján hirtelen vaktó vörös világ csap
 elő a szónok előtt, mitől pillanatra visszahök-
 kentek az első sorban állók.

A vörös bengáli-tűz gyúlt meg korán,
 melynek a beszéd végén kellett volna a ta-
 bleaux-t hatóságossá tenni.

— Vörös tűz, vörös bor, Aradon va-

nak rá mutatni. Mi nem látjuk sehol,
 nem vagyunk képesek felfedezni, s így
 nagyon szeretnők, ha nem pusztán
 üres phrasissokkal, de a tényekre mu-
 tatva igazitana utba valaki. Hanem
 igen is, a folyton kudarczot valló orosz
 diplomácia elkeseredést, azt észleljük.
 Észleljük, hogy az orosz pénz- és vér-
 áldozat süketelensége, sőt megfordí-
 tott következményei az egész orosz
 politikai világot lázba hozták, s da-
 czára ama óriási koczkatatoknak, me-
 melyek magát Oroszország egy háboru
 által keverheti, mégis minden úgy
 néz ki, hogy e háboru elkerülni nem
 fogjuk. Nem fogjuk pedig azért, mert
 az orosz diplomácia folytonos kudarc-
 cza és veresége elvégre is a fegyver-
 hez lesz kénytelen menekülni, s méltó-
 zatosanak reá számítani, hogy a há-
 boru nem mi fogjuk kezdeni, mert
 nekünk egy háboru megkezdésére semmi
 okunk, sőt az események annyira
 malmunkra hajtják a vizet, hogy ta-
 lán még jobb lenne, ha egy kissé
 csendesebben menne a dolog, mert
 éppen ez az, ami az oroszot ki fogja
 hozni sodrából.

Igen is, egy háboru megkezdésére
 kevesebb okunk van ma, mint volt a
 Sándor fejedelmek detronizálása előtt,
 mert ha a dolog tovább is így ha-
 ladnak, a Balkán félsziget összes szláv-
 jai Ausztria-Magyarországban fogják
 keresni ama második megszabadítót,
 mely őket az első szabadító ragadozó
 karmai közül kimentse, s ez az, amit
 nem akar bevárni Oroszország. G. B.

A bulgáriai események a képviselőház előtt.

A képviselőház új ülésszakában a kor-
 mányhoz intézendő interpellációk elseje má-
 r van jelentve. Hír szerint Lórváth Bol-
 dizsar fogja a miniszterelnökhöz intézni a
 bulgáriai események tárgyában.

A közös miniszteri értekezlet elhalasztása.

A kizűzve volt közös miniszteri ér-
 tekezletet gróf Taaffe miniszterelnök önjá-
 sára e hó 25-re halasztattak el és e tanács-
 kozáskorra gróf Kálnoky, gróf Bylandt, Kállay,
 gróf Taaffe és Dunajewski miniszterek a jö-
 vő pénteken érkezhetnek Budapestre. Azonban
 a közös miniszteri értekezletet átülése, a mely-
 ben a jövő évi közös költségvetési előirányzat
 véglegesen lesz megállapítva, Bécsben fog
 Ö Felseje elnöklété alatt megtartatni.

A szegedi tanítók Aradon.

(Második nap.)

A diszgyűlés.

Tegnap reggel 9 órakor tartott meg a
 városháza dísztermében az aradi tanítótestület
 által a szegedi vendégek tiszteltetésére rendezett
 tanítói ünnepély, melynek főtagja több igen
 fontos tanügyi kérdéssel megvitatták.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

A főszóelő foglalt még helyet S i m a y István iskolafelügyelő és L é v a y Ferencz, Csongrádmegeye tanfelügyelője.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

Az elnöki széklet M á d a y Mátyás igaz-
 gató-tanító foglalta el. Alélnökök voltak:
 V a s s Mátyás és Millig József, jegyzőközl
 S e h r o d t György és Csikó Gyula ta-
 nitók szerepeltek.

don is tényleg meg van választva, csak hogy
 más formában. Aradon ily összetettül a tan-
 ügyi bizottság, melynek az összes községi ta-
 nitók a tagjai, s a mely az iskolaszékek szem-
 ben teljesen ugyanazon javasló és pedig egy-
 öntetű megállapodás után javasló fórumot kép-
 viseli, mint a szegedi összetétel.

A következő tárgyat Csikó János aradi
 tanítónak az „osztály és váltá-
 kozó rendszer”-ről írt értekezése
 volt, melyet Brusch Alajos tanító olva-
 sított fel.

Szerző az osztályrendszer védelmére kelve
 annak védeleit sorolja fel. Csak ez uton lehetne
 elejét venni azon szomorú állapotnak, amelyet
 eléggé illusztrál azon körülmény, hogy váltá-
 kozó rendszer alól kikerülő tanuló a közép-
 iskolákban sorra bukna. Csak az osztályrend-
 szer lehetne lehetővé a fiatal, képezhető ki-
 kertő tanítónak minden aggály nélküli ki-
 alkalmazását, mert ezekre csakis az első osztá-
 lyokat lehetne bírni, míg a magasabb oktatáshoz
 tapasztalat és gyakorlat szükséges.

Az osztályrendszer védelmére kelve
 annak védeleit sorolja fel. Csak ez uton lehetne
 elejét venni azon szomorú állapotnak, amelyet
 eléggé illusztrál azon körülmény, hogy váltá-
 kozó rendszer alól kikerülő tanuló a közép-
 iskolákban sorra bukna. Csak az osztályrend-
 szer lehetne lehetővé a fiatal, képezhető ki-
 kertő tanítónak minden aggály nélküli ki-
 alkalmazását, mert ezekre csakis az első osztá-
 lyokat lehetne bírni, míg a magasabb oktatáshoz
 tapasztalat és gyakorlat szükséges.

Az osztályrendszer védelmére kelve
 annak védeleit sorolja fel. Csak ez uton lehetne
 elejét venni azon szomorú állapotnak, amelyet
 eléggé illusztrál azon körülmény, hogy váltá-
 kozó rendszer alól kikerülő tanuló a közép-
 iskolákban sorra bukna. Csak az osztályrend-
 szer lehetne lehetővé a fiatal, képezhető ki-
 kertő tanítónak minden aggály nélküli ki-
 alkalmazását, mert ezekre csakis az első osztá-
 lyokat lehetne bírni, míg a magasabb oktatáshoz
 tapasztalat és gyakorlat szükséges.

Az osztályrendszer védelmére kelve
 annak védeleit sorolja fel. Csak ez uton lehetne
 elejét venni azon szomorú állapotnak, amelyet
 eléggé illusztrál azon körülmény, hogy váltá-
 kozó rendszer alól kikerülő tanuló a közép-
 iskolákban sorra bukna. Csak az osztályrend-
 szer lehetne lehetővé a fiatal, képezhető ki-
 kertő tanítónak minden aggály nélküli ki-
 alkalmazását, mert ezekre csakis az első osztá-
 lyokat lehetne bírni, míg a magasabb oktatáshoz
 tapasztalat és gyakorlat szükséges.

Az osztályrendszer védelmére kelve
 annak védeleit sorolja fel. Csak ez uton lehetne
 elejét venni azon szomorú állapotnak, amelyet
 eléggé illusztrál azon körülmény, hogy váltá-
 kozó rendszer alól kikerülő tanuló a közép-
 iskolákban sorra bukna. Csak az osztályrend-
 szer lehetne lehetővé a fiatal, képezhető ki-
 kertő tanítónak minden aggály nélküli ki-
 alkalmazását, mert ezekre csakis az első osztá-
 lyokat lehetne bírni, míg a magasabb oktatáshoz
 tapasztalat és gyakorlat szükséges.

Az osztályrendszer védelmére kelve
 annak védeleit sorolja fel. Csak ez uton lehetne
 elejét venni azon szomorú állapotnak, amelyet
 eléggé illusztrál

S a l a c z polgármester megköszönve a kintteltét kijelenté, hogy a két testvér-tan-
testület a barátságos szövetkezését a magya-
rosodás s a tanügy érdekét előmozdító fontos
momentumnak tekinté. Melegén üdvözlé a sze-
gedi tanítókat a város és iskolásköz nevében,
s kívánja, hogy munkálkodásuknak eredménye
sikere legyen.

Ezután S i m a y István iskola felügyelő
előtt tiszteltet a küldötté, hol F e r e n c z y
János mondott egy hével eladott üdvözlő
beszédet, kiemelve S i m a y n a k a tanügy
terén hosszú évek során át tett szolgálatait és
kivívott érdemeit.

S i m a y István megalapozott felelt e be-
széde, s megköszönve e kintteltét, érdeke-
sen vázolt Arad város hajdan és jelenlegi
tanügyi viszonyait. Meleg szavakkal utalt a
város közönségének áldozatkészségére, mely-
lyel minden tanügyi alap híjjában a sajátja-
ból fűződi a megkívántó nagy kiadásokat, s
végül azon óhajnak adott kifejezést, vajha ez
érinthetné a két testületet közt mindegyik-
nek s általában a hazai tanügynek mielőt in-
kább hasznára válna.

A küldöttéggel innen Varjassy Árpád
kir. tanfelügyelőt kereste fel, kit N e m e c s-
k a y István üdvözölt egy kerékelt beszéde-
ben, különösen azt hangsúlyozva, hogy mily
helyes elv megvalósítását tűzte maga elé czélul
a megyei tanügy vezéré, midőn kijelenté, hogy
a tanügy érdekében a tanítókkal együtt fog
munkálkodni.

Varjassy Árpád birtosítja a küldött-
séget, hogy azon megállapodások, melyeket
együttesen hoztak igazán a tanügy érdekében
vannak, úgy ő teljes erejéből oda fog hatni,
hogy azok tényleg a gyakorlatba is átvetés-
senek.

A szemle.
Délután 3 órára volt kitűzve a találko-
zás a polgári iskola épületében. Az itt egybe-
gyűlt társaság mindenekelőtt a polgáriskolá-
ban tett körutat s Millig igazgató kaula-
zólása mellett sorra megemlékezé a tanterme-
ket, szertárakat és könyvtárhelyiségeket.

A kereskedelmi középiskolában A b r a y
Lajos igazgató vette át a vezetést s a vendé-
gek mindegyikének egyegy példányt adott
emlékét az iskola ez idejéi értesítőjéből.

A polgáriskolából a templom-utcai leány-
iskola épületébe mentek át a vendégek, hol
M á d a y Mátyas s az itt elhelyezett állami
felsőbb leányiskolában E c k e r t Irma igaz-
gató nő kaulazólása mellett az összes helyisé-
geket megtekintették.

Ezután a liceumba vonult a menet, hol
K u n c z Elek igazgató fogadta vendégeket.
Mindenekelőtt a disztermet nézték meg, majd
a természetrajzi és chemiai szertárak, melyek
közül az elsőben A n t o l i k Károly, az
utóbbiban pedig dr. H i d e g h Kálmán mu-
tatott be több igen sikerült kísérletet.

A tornatermen keresztül kísértük, a ven-
dégek egy része a S i m a y fűrdőjét szem-
lélte meg.

Innen aztán együttesen a vértanuk szob-
rához zárandokolt a menet.

A vértanuk szobra előtt.
Mint a kis csoport a szobor előtt össze-
gyülekezett, rázendíté a „Hazának rendület-
lenül.“ Majd dr. B a r a b á s Béla tartott a
hetes bizottság nevében egy emlékedett szel-
lemű beszédet, melynek végével V a s s
Mátyas a szegediek nevében a következő szav-
ak kíséretében tette le a szegedinek koszorú-
ját az aradi vértanuk szobrára:

„A tudományos fők teszék a nemzet va-
lódí erejét“ — mondja Széchenyi — az igaz
és hű hazafiak pedig megvédék a hazát a
vész napjaiban — igazolja ezredéves törté-
nelmünk.

Azok, a kik e szent helyen, a szenvedés
Golgotháján, a magyar hazáért, a magyar
szabadságért vértanui halált szenvedtek, igaz
s hű fiaik voltak a magyar hazának, a magyar
nemzetnek. Hazafini érdemeiket és dicső em-
léküket méltán jegyezte fel az utókor Hunya-
diak és Zrinieky örök fényben ragyogó ne-
veikkel.

falai közé, hogy Aradnak virágzó tanügyét
tanulmányunk tárgyává tegyük. Utunkat fő-
nyes siker koronázza; mert szerencsénk volt
oly tapasztalatok és ismeretek birtokába jut-
hatni, melyek által a tanügynek virágzását s
fejlesztését mozdíthatjuk elő.

De ezen szent hely, ez a magyar haza s
a magyar szabadság vértanuinak porló hamvai
fölé emelt néma kő utunknak legfényesebb
tanulmánya; mert e kő a legszentebb tant, a
hazaszeretet tanát tanítja és hirdeti.

E szent tan, e szent lecké megmiten be-
nünklet arra: hogyan kell a hazát igazán és
híven szeretni. Felbuzdítja sziveinket a nagy
kötelesség teljesítésére, mely abban áll, hogy
az ifju nemzedék szívében a hazaszeretet szép
erényét pártoljuk és fejlesztjük. És a haza
íránt tartozó ezen szent kötelesség teljesíté-
sére nekünk, tanítóknak minden percében
minden pillanatban nyílik alkalom.

Hiszen az iskola azon hely, hol megta-
nulja a gyermek: mi a haza, mi által
megvethetjük a hazaszeretet eszméinek alap-
ját. Az iskolában érinti a gyermek szunnyadó
érzelmeit először e sokat jelentő szó: s z e-
r e s d a h a z á t. Az iskolában csendül meg
először fülében a nagy nemzeti szózat: „Ha-
zának rendületlenül légy hű, oh! magyar“
— hogy majdan a „Talpra Magyar“ — riá-
dóra a hon minden fía egy szívvel lélekkel
a haza védelmére kibontott zászló alá álljon.

Neveljük tehát az ifju nemzedéket mint
igaz és hű hazafiakat szent kötelessége ha-
zaszeretettel a király s az alkotmány iránti
hűségben, hogy a magyar tanítói díszes név-
re érdemesek lehessünk s elmondhassuk a
költővel: „Szent hazánk! megfizethet mind,
mivel csak tartozánk.“

Most pedig, ti hű vértanúi a magyar
hazának, a magyar szabadságnak, legyen
álva emléketek! Legyen megszentelve a hant,
mely alatt e hazáért forrón lángoló sziveitek
porladnak!

Adózzunk mi is könyeinkkel a nemes, a
nagy lelkek emlékeinek? E koszoru legyen
jele annak, hogy az ide zárandokolt szegedi
tanítók szíveiben örökké állni fog a szabad-
ság vértanuinak szent emléke.

E koszort a szegedi tanítók nevében ze-
sem le a szabadság hős vértanuinak emlék-
kövére.

Éljen a haza! Éljen a király! Éljen a
szabadság, testvériség és egyenlőség!

A beszédet követő éljenzés lecsillapulta
után a hymnust énekeltek az egybegyűltek,
majd egy-egy szál fűvet tépve a porladó
hamvak sírhalmáról, a leáldozó nap utolsó
sugarai mellett tértek vissza a városba. Sokan
innen egyenesen haza tértek, míg egy töre-
dék D o m á n y i József nagyszerű piacizét
szemlélt meg, hol a házilagza által a leg-
szívélyesebb szavakkal fogadtatott s a legki-
tűnőbb borokkal megkínáltatott. Az utolsó
stáció az izr. iskola volt, melynek megszem-
lélté után a társaság a banquetig szétszem-
lélt.

A banquette.
A „Fehér Kereszt“ nagytermében ennyi
vendégre még nem volt terítve. A százat is
meghaladja azok száma, kiknek jelenkezését
a rendező-bizottság délután már nem fogad-
hatta el, s az aradi tanítók legnagyobb része
kénytelen volt helyet engedni a vendégeknek.

Szegedi vendégeink névsortát közöltük
már tegnap. Ok megjelentek a banquetten mind.
Az asztalfőt S a l a c z polgármester foglalta
el, jobbról ált mellette L é v a y szegedi kir.
tanfelügyelő, balról H á s z Sándor, azután
I n s t i t ú t ó r i s főjegyző, S a l a m o n törvény-
széki bíró (Szegedről), E n d r é n y i ár-
vaszéki elnök (Szegedről), S i m a y István ta-
nácsos, P a r e c z István tanácsos, V i r á g h
főmérnök, K e i n e z Elek liceumi igazgató,
V a r j a s s y tanfelügyelő. R o z s n y a i

a vízbe fülő ösztöne: kapaszodik az utolsó
szalmszálhoz is. De fájdalom, nagyon sok
epikai elem volt a népmesében. Nem is mese
volt az, de majd végig valóság, szomorú va-
lóság! Mert a kiszáradott s a hely színén
„információkat“ gyjtötték s a j á t k ű l ö n ö k
a meghatározottabb kimértek voltak a fátum
e meghatörtörténetnek elbeszélésében, csupán
egy temesvári lapnak nem volt elég a rész-
vét könyveiből, az még több szerencsétlenül
beszél, kik áldozatainak, mert az ember,
midőn életét kívánja megmenteni, figyelmen
kívül hagyja, hogy másnak is kedves az
élet!...

És nyomban megerednek a fohászok „
felvilágosodás istenéhez, vajha egyszer már
mindenkül tudomásul venné, hogy nemcsak
a radnai — bucsúkor igen zajos — kolostor fa-
lai között fogantat az ima, de meghallgatja
az bárhol és bármikor, kihez a szívek öszinte
bizodalma beszélget.

Mátyas, U r b á n y i Árvászeki ölnök, L á z á r
főjegyző (Szegedről), B o r o s Béni, H u n d
löszámvéző, R e m e t e y F. Károly, H e e g e r
Ernő, P é t e r f f y Antal, A b r a i igazgató,
A n t o l i k Károly, ifj. K r i s t y ó r i
János, B a l l a s Z a t y k ö m i n o r i
atya, K i s s gyógyszerész, U r s i t s
Lipót, stb. stb. Lehetetlen lenne mind előso-
rolni.

Hölgyek közül ott voltak: Borosné, Gyur-
kovics Mari, Vári Jánosné, Skultety Irma,
Bartsch Alajosné, Millig Józsefné, Rajkai Józ-
sefné, Rajkai Izabella, Kinsztl Emília, Rada
Mária, dr. Pozsgainé, Kovács Ida, Tanfi Mária,
Kövesdy Gyuláné, Hort testvérek, Fe-
renczy Jánosné, Barabás Béláné, Mihajlo-
viczné, Niedermeyerne, Simayné, Simay Ilonka,
Mádányé, Hofbauer Olga, Záranyé, Dengl
Luiza, Kissné, Szöllősyne, Szvobodáné, Szvo-
boda Ilona, Györgyossy, Boros testvérek,
Csik Jánosné, Preisingerne, Simon Karolin,
Steinitzer Luiza, Kiss Ida, Szendrőné, Szendr-
ő Rózi, ifj. K r i s t y ó r Jánosné, Varga Ot-
tóné, K. Gávora Gizella, Szentmártony Bé-
lá, Rückert Janka, Stern k. a., Horovics k.
a., Politzer Luiza, Rott Amália, Somogyi
Gy. néne, Nemeskai Istvánné, Szőgi Imréné,
Hanthó Ilona, Schmidt k. a., Rakaszyné,
Pálmáiné, Pálmái k. a., Szőgedi Bandiné,
Neumann Arminné, Franks k. a., Nagy Fe-
renczné, Tanács Imréné stb.

Az első felköszöntőt Salacz Gyula kir.
tanácsos polgármester mondotta király Ó
Felségére, mit a vendégcsereg lelkesen vissz-
hangzott. Szóllósy Károly Tréfort köz-
oktatási minisztert idélte. (Lelekes éljenzés.)
S i m a y István az iskolázék megbízásából
emeli poharát a szegedi tanítói karra, s
utána mindjárt a szegedi iskolázék jelenlévő
tagjaira. L á z á r György szegedi városi fő-
jegyző élteti Arad város vendégcseregét kö-
zönségét és politikai hatóságát. I n s t i t ú-
r i s főjegyző poharat emel a szegedi és aradi
tanítótestület szövetségére és barátságára.
M e t h y Károly szépen emlékezett meg
Tabajdi főispánról, kifejezve az ohaját mi-
előbbi felépülése iránt. F e r e n c z y János
szegedi népsik. igazgató S a l a c z polgár-
mesterre emelt poharat, mire percekig tartó
taps és éljenzés következett. P r e i s i n g e r
József Lévay szegedi kir. tanfelügyelő, K o-
vács szegedi tanító Varjassy aradmegei
kir. tanfelügyelő, V a s s Mátyas az aradi
tanítókat, N a g y Ferenccz (Szegedről) S i m a y
István éltette általános taps közt. S a l a-
m o n Zsigmond poharat emel az aradi hős-
gyeekre, N e m e s k a i István az arad-
csanádi vasut igazgatóságára, mely anynyel-
kezékeny tanusított a tanítók iránt, K e-
m e n d y kapitány (Szegedről) humoros toas-
tban a társaságra.

Csik János a sajtóról emlékezett meg;
V e s z i t s Lajos szegedi tanár éltette
Antolik Károlyt, B o r o s Janka tanítónő K o-
vács Albert szegedi iskolázék elnököt, dr.
B a r a b á s Béla a szegedi lelkes tani-
tók és tanítóknak, amire az áldomások sora
véget ért.

Meg kell még jegyeznünk, hogy Pohl
menüje kifogástalan volt.

Ejfel felé tánczra készültek.

K ü l f ö l d.

**A bolgár sobranje felirata aoxá-
hoz** Sophiában élének foglalkoztatja a ke-
délyeket. A válaszfelirat kissé heves kifeje-
zésű daczára, melyek a czárhoz intézett távirat
kifejezései ellenében látszanak lenni, foly-
ton valószínűbbé válik, hogy a
bevezetett tények el fogják fo-
gadtatni. A kamara érületéből az első
pillanatra constátálni lehet, hogy a kormány
tényleg bir befolyással a nemzetgyűlésre s ez
elője az események további folyamát, ne-
vezetesen, a nagy sobranje részére való va-
lasztások eredményét illetőleg. Ezekből,
valamint más jelekből ítélve, tulsúlyban
van az a vélemény, hogy a regenssé-
g ki fogja kerülhetni az oly választások-
kat, melyek a dolgok új állása ellen
tiltakoznának és hogy ennél fogva az új sob-
ranjában, bár a legnagyobb rokonszenvvel vi-
seltség is Sándor fejedelem emléke iránt,

kedvet, kik talán más módot is találunk arra,
hogy kivonják magukat a hétköznapai egy-
formaságból: de azoknak, kik kelemesebb
szórakozást nem ismernek, mint élvezni, leg-
szerényebben megmondva: a radnai kolostor
közében terjedő hűzö levegőt: azokat,
valamint a huszonhét év előtti felhőszakadás
nagy számú áldozata nem riasztotta vissza,
ugy a mult heti katasztrófa sem fogja visz-
szatartani.

Mindenesetre veszedelmesebb leend te-
hát a radnai mészakalásosokra a cholera,
mert akkor majd a hatóság is belebeszél és
pedig hatalmasan, most meg bátran önthetik
a viaszgyertyákat és babákat. Lesz keletje.
A cholera. Ez is oly hirtelen rontott el
hozzánk. Majdnem mondhatnók: készületlenül
talált. Kérem nagyon, ne értsen félre az, ki
a trágyadombokat firtatja, de tagadhatatlan,
hogy jobban készültünk e napokban a szü-
rethez, mint beczipeltünk a cholera hajtókba.
És mégis beczipeltünk. Legalább a
hogy Babes constátálta, Ázsiából jött vendég
az. Már pedig csak nem indul el haszontala-
nul oly messziről, hogy a mi városunkat el-
kerülje. De majd megfelelünk neki! Ezentul
vörösört iszunk és szűrt vizet! Keszkendőin-
két parfume helyett carbollal locsoljuk le.
Megitatjuk a padlót és lépcsőket, virág-vázák
helyett „halott-turót“ rakunk az ablakba —
egyel a műszoval keresztlélen el egy aradme-
gei gányó falu a karbolmeszet. Egyszóval
megtesszük azt, a mit lehet, bizs ugys —
mint azt egy bizonyos szöcsö kúrtól — van
még félelmetesebb riasztója a cholera-nak; ne
félünk tehát, hanem inkább gondoljunk meg,
hogy 8 órakor indul az extra czug a népne-
velés apostolival és a tanügybarátokkal.

meg lesz a kellő politikai megfontoltág,
hogy inkább a jövővel, mint a multtal fog-
lalkozzék. Nem kell azonban elfeledni, hogy
a választások még messze vannak és addig
még sok minden történhetik. Constátálják,
hogy Oroszország a regensséggel szemben
folyton a legártatózkodóbb magatartást tanu-
sítja és ugy látszik, be akarja várni az ellen-
szenv csökkenését, mely ellene a legutóbbi
események következtében a lakosságban ke-
letkezett s többé-kevésbé burkolva nyilvánult
is. Oroszország szívesen látná, ha a közvéle-
ményben önként keletkeznek oly áramlat,
mely bizalommal fordulna Oroszország felé
a hideg resignatio helyett, melyre most ta-
lál. Midőn a czárhoz intézett táviratot, melyet
a sobranje elfogadott, átnyújtották az orosz
consulnak, ez nem is titkoltá, hogy Orosz-
ország még nem ismerte el a regensséget és
hogy a sobranjenak és a kormánynak okosan
kell viselniök magukat.

Ugy látszik, bizonyos körökben azt hi-
szik, hogy a megválasztott választópolárt több
pontja elégedetlenséget szülhetne Péter-
várott.

Az a vélemény uralkodik, hogy K a u l-
b a r s tábornoknak, kit Sophiába várnak,
nagy ügyességet kell kifejtene és nagy bé-
külékenységet tanusitania, hogy feladatát jól
megoldja.

Legújabb posta.

Botrány a bolgár sobranjen.
A sobranje péteuki ülése folyamán tárgya-
lásra került a fejedelem javának
2,500,000 franczon való megvételéről
szóló törvényjavaslat is. Miután a javaslat
általánosságban elfogadtatott, a részletes tár-
gyalásnál felszólt a Czankowpárti S t i v a-
c s e w s qualificalhatatlan módon beszélt a
javaslat ellen. A szónokot az elnök négyser
vél kénytelen rendre utasítani. M a u o v
azok után, a miket a fejedelem tett az or-
szágunk, szégyenletes dolognak tartja a javas-
lat fölött egyáltalán vitakozni. A törvényt
feltétlenül el kell fogadni. S t i v a c s e w
ujra felszólt a javaslat ellen, mire rettentő
z s i a j t á m a d t. Viharosan azt követelik
az elnöktől, hogy a következő képviselőtől
vonja meg a szót s midőn az elnök nem
hajrt erre, a tombolás, lármá ujra kitör. Sok
képviselet elhagyja a termet s az elnök kény-
telen az ülést felfüggeszteni. A
vita később ujra megnyitván, M i r s k y
ezt a követitő indítványt teszi: „A sob-
ranje a fejedelemnek 2,500,000
francot ad, a fejedelem viszont
javait a nemzetnek ajándé-
kozza.“ E javaslatot a sobranje egy-
hangul elfogadta.

**Kaulbars tábornok nyilatko-
zata.** Az „Allgemeiner Zeitung“
tudósítójának a Bécsből Aspangig terjedő uta-
zás tartama alatt alkalmá nyitott Kaulbars
tábornokkal való rövid beszélgetésre. A tábor-
nok közölte vele, hogy mielőtt Sophiába
utaznék, néhány napra Traunkirchen-
ben időző családjához rándul. Hivatásának
körülmenyéről kérdezettve a következőket vá-
laszolta: „Engem Galicziából, hol a hadgya-
korkoltokban rétem részt, a császár távirat ut-
ján hivatott W i e t o p o l s k b a, s itt kap-
tam a parancsot a Bulgáriába való utazásra.“
Arra a kérdésre, hogy mily megbízatásokkal
utazik oda, a tábornok ezt válaszolta: „So-
phiába én mint diplomatiai ügyvivő megyek,
de — s ezt különösen hangsúlyozta — később
visszatérek Bécsbe, s elfoglalom előbbi állaso-
m.“ Sophiában leendő tartózkodásának tar-
tama felől kérdezettve, azt felelte, hogy az
teljesen bizonytalan, előre egyáltalán nem ha-
tározható meg. A vonatnak Bécsből való elin-
dulása előtt Kaulbars tábornok Cambridge
herceggel beszélgetett, ki ugyanezen vonat-
t G m u n d e n b e utazott C u m b e r-
l a n d h e r c z e g h e z.

**Ausztria-Magyarország sze-
repét** petervári orosz körök ujabbban ug-
y fogják fel, hogy tagadják, mintha Ausz-
t r i a - M a g y a r o r s z á g n a k valami com-
pensatíhoz joga volna és utalnak arra, hogy
Oroszországnak legkevésbé sincs szándékában
Bulgáriát függetlenségétől megfosztani s csak

Az ám extra czug, ki a haldokolni kezdő
zöldbe, a hol érni kezd a gerezd s nincs fogy-
tában a Dományi-pince!

De még ugy sem esengettek harmadikat,
a mivel bármely késedelmes vonatindulást
legkorrektebben jelezünk, élvezük még kissé
az együttélét, rá nézve, kelemes perceit.

Mert nem is borról van most szó, de
vizről. Jó, bacillus nélküli aradi vizről, a mi-
nek ép ugy híjával vagyunk, mint a fiatal
kereskedelmi iskolának, mely ép a hét folya-
mán avanszirozták (kár hogy most leendnek
az ösi előléptések) academiáira. No pedig
végre is, mindegyikünk ebéd előtt és után
nem élvezheti a vörös ménesit. Így nagyon
actualis kérdés a víz.
Artézi tal kellene, de hát nem vagyunk
Vásárhély, a mivel legkevésbé mondom azt,
hogy kevesebb a pénzünk, de magasabban
feksztünk a tenger színe fölött, szóval nagyobb
urak vagyunk. Zsigmondy is valija ezt, mert
nem építhet nekünk artézi kutat; így hát fe-
lesleges a csapárosoknak holtra ijedni. Arad-
ról az van a sors könyvében, hogy vagy bort,
vagy semmit, amaz adja az életet, emez to-
lonczol a másvilágra.
Aki tehát szereti taposni az aradi asphal-
tot, az bort fog inni éhorma és ebéd után,
mindég. Muszáj!
És a mit e tárgyban legeslegutóljára
akarok mondani, azaz: hogy gondja legyen az
hatóságunk, hogy az Andrássaink „hóvatalko-
dása“ valami galyibát ne csináljon. Mert még
is különös lenne, ha valakit (ha nem is a vak
kódist) megcsipnék, mert a cholera-félsz több
orvosságot véteget be, mint azt a rend őrei
tárhetnék.
Hogy hűen visszaadjam Arad város pol-

arra törekszik, hogy a fajrokonát minden kül-
befolyás ellen megvédje. E czéllól Orosz-
országnak minden kötelezettség alól szabadul-
nia kellene, melyet Ausztria-Magyarország
irányában elvállalt és ahoz kell ragaszkodnia,
hogy a bolgár kérdés tisztán Oroszország
ügye. Ezáltal Ausztria-Magyarországot kijo-
zanitán s az éppen nem ohajtott conflictus
legjobban elháríthatnék. Mig Oroszországnak
készsége, hogy Ausztria-Magyarországnak ál-
dozatot hozzon, csak olaj volna a tűre, addig
felreismertetlen, hogy Ausztria-Magyarország
hivatása nem más, mint az, hogy Angolország
számára kikaparja a gesztenyét a parászból, s
hogy a magyarok chauvinismusának eleget
tegyen.

TÁVIRATOK.

A képviselőház ülése.
Budapest, szept. 18. (Az „Aradi
Közlöny“ eredeti távirata.)
A képviselőház a nyári szünet után ma tar-
totta első ülését, melyben Horváth Bol-
dizsár és Irányi Dániel interpellatiókat
terjesztettek elő a bulgáriai kérdésben.

A cholera Budapest.
Budapest, szept. 18. (Az „Aradi
Közlöny“ eredeti távirata.)
A legutóbbi 24 óra alatt 14 cholera-betege-
desi és 1 cholera-haláleset fordult elő.

Előfizetési felhívás

„ARADI KÖZLÖNY“
politikai napi lap
(megjelen vasárnap és ünnep utáni napon is)
1886. évi utolsó (okt.-decz.) negyedére:
helyben, házhoz hordva. . . 3 ft — kr.
vidékre, postai szétküldéssel. . . 3 ft 50 kr.

Az „Aradi Közlöny“ előfizetői a „Gom-
bostű“ cz. szépirodalmi havi közlönyt di-
mentesen kapják.
Nehogy a szétküldésben fennakadás tör-
ténjék: kérjük az előfizetési pénzeket legelőz-
szerűbben postautalvánnyal — f. hó végéig
beküldeni.
A szétküldés ellen felmerült panaszok
alapos orvoslását eszközöltük.

Hirdetések jutányos, kereskedelmi hirde-
tések fölötté olesó áron vétetnek fel.
Az „Aradi Közlöny“
kiadóhivatala

N A P T Á R.

Szeptember 19. Vasárnap. Róm. cath. napt. Szi-
lárdka. — Prot. napt. Szid. — Görög-orosz napt.
(szept. 7.) Szózon. — Nap kél 5 óra 43 p. Nyug.
6 óra 4 perc.
Szept. 19. Az Arad városi önk. tüzoltókar 15-ik
évfordulójának ünnepéje.
Szept. 19. A szegedi tanítók társas kirándulása
Gyorokra, reggel 1/2 9 órakor.
Szept. 20. A szegedi tanítók látogatása a Neu-
man-gyárba regg. 8 órakor hazaindulás 12 óra 10
perczkor.
Szept. 22. Aradmegei rendkivüli közgyűlése dél-
előtt 10 órakor.

H I R E K.

Arad és Vidéke.
— Esküdték reclamálása. A polgár-
mesteri hivatal követelést hirdetményt teszi közbe:
Ezennel közhírré tétetik, miszerint az 1887.
évre esküdtészeki képességgel bírók névjegy-

Folytatás a mellékleten.
gárainak öszinte, igaz részvétét, lehetetlen
hogy meg ne emlékezzem, miszerint lépten-
nyomon igaz sajnálattal beszélnek a mi be-
tegnkről. Sok ebben az öröm, de mégis van
bunne egy szikrányi öröm. Örömrünk az: hogy
Arad város a politikai harcok közepette is
öszinte tisztelje az elleneket; örülünk annak,
hogy e város polgára egészen és részben
tökéletesen érejt az alkotmányos jogok gyu-
korlására.

Vajha ez az általánosn érzett részvét
már a közel jövőben gratulálhatna a visszatért
egészségnek.
Ezek után pedig magam is olyan leszek,
mint az idő: szeszélyes. Mult hétén még gyön-
gyókat cealt a homlokra, most meg borzoz-
gok. Én is nagy hirtelen bostombolkozom. (hja
foga van ám ennek a szeptemberi melegnek!)
s ajánlom magamat.

Floicza.

A feltalálhatlanok.

— Regény. —
Ira: Pernett Frigyes.
XXXVIII.
Az ötödik felovásó-estély.
(98-ik folytatás.)
A kintást rögtön beszüntették. A köve-
ket egymás után leoldották és végül a szija-
kat is, melyek a látrán tartották. A bíróság
összeült; várt áldozatára.
„Végre megszűnt nyakasságod“; kérdé
az inquisitor, „kés vagy kérdéseimre bűnbá-
nólag és öszintén felelni?“
„Mindre kész vagyok, ha e borzázó
kinótló megkímélnek.“
„Mihelyt beismered bűnödöt, a kintástól
nincs mit tartanod.“

zéké 1886. évi szeptemberhő 21-től 23-ig a városi tanácsstermében közszemlére kitétték. Ezen határidő alatt mindenkinél jogában áll a lajstromot megtekinteni és az ellen vagy azért, — mert belőle kimaradtak olyannak, kik törvénytábla képességgel bírnak, vagy azért, mert azba olyanok vettek fel, kiknek törvényes képessége hiányzik, — panaszt emelni s ezen panaszt a tek. törvényhatósági bizottság 14197/317. 1886. sz. határozatával kirendelet, felülvizsgálattal a bizottsághoz benyújtani. Arad, 1886. szeptember 17-én S. A. C. Z. kir. tanácsos, polgármester.

A m. kir. postakaraképntár külső szolgálatával 1886. szeptember 15-ig megbízott a radme gyei közvetítő postahivatalok betárolás névjegyeire a következők: Al-Csilik, Áptalek (pályaudvar), Arad (város), Arad (pályaudvar), Arad-Butyán, Arad-Gáj, Arad-Mácsa, Arad-Szt-Márton, Berzova, Bokszej, Boros-Jenő, Boros-Sebes, Csermő, Dézna, Elek, Gúrahonez, Györök, Kis-Jenő, Kúrtics, Muszka-Magyarád, Nagy-Halmagy, Nagy-Pél, Ottlaka, Pankota, Paulis, Pécska, Radna, Simánd, Soborsán, Székudvar, Szemlak Szlatiná, Taucz, Uj-Szt-Anna, Világos, Zaránd, Zimánd-Ujlalu.

Tanácsülés. A tegnap délelőtt tartott városi tanácsülés több apró s jelentéktelen ügy elintézésén kívül a következő fontosabb ügyekben hozott határozatot. És pedig: A tisztviselők nyugdíj alapjától a tóna Istvánról kölcsönvett összegnek Niedermayer Tibornak mint adósra leendő át ruházását tudomásul vette. — A közegészségügyi biztosság, a Gútsjah-féle szesziary víznek levezetése ellen emelt kifogásait illetőleg a kiküldött biztosság álláspontjára helyezkedve, a faacstorna és vízartányok fenntartásához hozzájárul s az összekötő csatorna és futóórok betömését elrendeli. A z állami iskola gondnok sá z á g á t í r á t a f o l y á t a n a felső leányiskola részére 4 szék, két asztal, s egy kályhaellenző beszerzését rendeli el. A z i n h á z i t e t ö z e t n e k a mérnök hivatal által javasolt kijavításához hozzájárul. A kir. törvényszék megrött fölléltott lovóház tulajdonosának bérlétszállítás iránti kérvényére a használatba vett terület t mérterekt 2 kr. bér szedését rendeli el. Hozzájárul a gazdasági osztálynak a cholera-körház felépítése iránti véleményéhez, mely szerint az árjeltes azonnal kiirandó, hogy a munkálatok még ez évben megkezdhetők legyenek. Több új épület tulajdonosának a 12 évi adómentesség megadása. Rimcsky Sándor nyugalmazott ellenőr, 600 ft-nyi óvadékot kiutaltványozza. Az ipartársulat azon javaslatahoz, mely szerint idegen iparosok a heti piacokon csak oly termékekkel árulhatnak, melyek nem igen kaphatók, hozzájárul. S végre elrendeli, hogy a megyeháza-utazótól a Petőfi-utcaig tervezett csatorna elkészítésére az árjeltes a z u n a l k i r á s s e k.

Az Athaenaeum büdapesti nyomdai intézet kiadólivalának pontosságát nagy mértékben jellemzi az a tény, hogy tegnap (szombaton) reggel senki sem kapta meg Aradon a „Nemzet” és „Pesti Napló” esti lapját, a mi egyébiránt gyakrabban meg szokott történni, de most ráduptálták azal, hogy a szombat reggeli „Nemzet”-et és „Pesti Napló”-t sem kapták meg sem az előfizetők, sem a kávéházak, sem a hírlap-árusítók. A „Póvárosi Lapok” is csak egy-két előfizetőnek jött meg. Nem ártana, ha a nyomda-intézet igazgatósága utánna nézne a kiadólivalai működésének.

Jóváhagyott alapszabályok. Az aradi borbély- és fodrászok betegségéről egyetemes alapszabályai a belügyminister által jóváhagyattak.

Makóváros lángokban. Tegnapelőtt az esti órákban ez a rémbir volt elérjedve Aradon. A hir nem volt való, a szomorú tény azonban az, hogy pénteken nagy tüzvész pusztított Makón, de a nagyobb castastrophát sikerült elhárítani. S hogy ez sikerült, ebben fördeme a derék szegedi tűzoltó s á g n a k v a n, mely az első értesítésre külön vonaton azonnal Makóra sietett s jeles képzettségével, az újabb vírmányok színvonalán álló szerelvényeivel szerencsésen lokalizálta a tüzet, természetesen erélyesen támogatva a makói tűzoltók által. Annál szebb a szegedi tűzoltóság gyors segélyre indulása és önfeláldozó fáradozása, mert Szeged és Makó közt az utóbbi időben a megye-kérdés miatt féltékenykedő és barátságatlan volt a hangulat. A távtrati tudósítások egyiké ily hangzik: Nagy viharban délelőtt 9 órakor az egész várost veszélyeztető tüzvész ütött ki Kelemen Pál házában, mely csakhamar átesapott Engel Eliás nagy faraktárára, mely porig égett. — A leégett fűzletben mintegy 30,000 forintnyi érték veszett oda. Ezenkívül leégett két nagy épület és három szin. A tűz ekkor a szomszédos Löffler-féle faraktárt fenyegette, s ha ez is lángba borul, kiszámíthatlan következményekkel járt volna. Délben megérkezett a szegedi tűzoltóság, melyet Makóról küldött felkészésre Szluga Ágost főkapitány szonnal külön vonaton utnak indított. A szegedi tűzoltóság óriási erőfeszítéssel megmentette a Löffler-féle faraktárt. Az egész városban nagy az izgatottság. A tűz delután négy óraok még dühöngött. Eddig egy nagy fátelen kívül két ház hamvadt el.

Kedvezőleg elintézték kérvény. Mint lapunk tegnapi számbán említettük, az aradi iparos ifjak önképző és betegsegélyező egyesülete az íránt folyamodott a tanácsóhoz, hogy a színház régi díszleteiből előadásaihoz díszletek engedjessenek el. Ugyancsak a tegnap megtartott tanács-ülés foglalkozott a kérvénnyel s azt kedvezőleg intézte el.

Sikkasztás. Czitronyi János kávéház tulajdonos Mayer Hermannak 7 drb. ékszer adótt át eladás végett, mikből Mayer 2 dbot szerencsésen el is adott, de a pénzét saját szükségletére használta föl. Szerencsére Czitronyi még idejekorán jött rá a manipulátorra s így öt darabot még megmenhetett, de az egyik nyele a veszett fej-szernek, mert a két eladott tárgy volt a legértékesebb.

Leharapta a gyűrűs újját. Ötvenesen valami Lukács Jánosné nevé alatt szonyó Bakosi János bérésnek gyűrűs újját a második leharapta. Miután azonban nevezett nőt el elmeháborodás jelei mutatkoztak — el ugyan nem fogták, de állapota az úgy tnyálladekával az illetékes hatóságok bejelentett.

Köszönet a mükövelőknek. Alóllított egyesület elnöksége ez ton is szives köszönetét nyilvánítja mindazon t. hölgyeknek, kik f. h. elején rendezett mükövelői előadásán közmüködtek. Legmélyebb köszönetünket fejezzük ki Waltersdorfer Rosa kisasszonynak és Fischer Erzsébet urónak, miután a kert-helyiséget ingyen átengedték. Nemkülönbön Inkei Emil urnak, ki a szinpad felállításához szükséges díszleteket színtelen ingyen engedte át. Az aradi iparos-ifjak önképző- és betegsegélyező-egyesületének 1886. évi szeptemberhő 16-án tartott választmányi üléséből. Tassányi Zsigmond elnök, ifj. Kintzig Péter jegyző.

Tűzoltó-ünnepély. Az Arad városi (új) tűzoltók megalakulásának XIV-ik évfordulója alkalmából folyó 1886. szeptemberhő 19-ik napján rendezendő ünnepélyre a közönség ezúttal is meghívattak. Az ünnepély sorrendje a következő: 1. Délelőtt 11 órakor ismertetés a minoriták egyházában. 2. Az ismertetést végezve a szolgálati érdemek kiosztása az új városába előtti tere. 3. D. u. fél 5 óraok tűzoltó-gyakorlat a régi városába hátsó udvarán. 4. Este a „Bauer”-féle söröcsarnokban társasestély.

Mikorra engedélyezte a tanács a kukoriczatorést? A tegnap tartott tanácsülés a kukoriczatorést hétfőre, azaz szeptemberhő 20-ára engedélyezte.

Tánczvizgalom. Az új-aradi „Szöllő” vendéglő kerti helyiségében ma este lesz az utolsó nyári tánczvizgalom, 30 kros belépti-díj mellett. Delután ugyanott hangverseny lesz, melyen belépti-díj nélkül is részt lehet venni.

Nem gondolt a katonai fegyverre. E hó 13-án éjjel Zsigmondházán 1 huszár

szakaszevető két közhúszárral járókődésbe küldetvén ki, a helyett, hogy szolgálatot teljesített volna, idejüket kártvadás és dorobázzal töltötték. s a koromásonál adósságot csináltak. A esendőség, mely őket rajta kaptá, miután őket rendreutasította volna, meg tette jeletetését s így remélhető, hogy mulasztásukért bünhődni fognak.

Ertesítés. Az „aradi torna-egyesület” választmányá f. hó 15-én tartott ülésének elhatározta, miszerint az 1886-87-iki tornaörzúst szeptember 20-án azaz hétfőn este 5 óraok megnyitja. Van szerencsém ennél fogva az egyesület tisztelt müködő tagjait fölhívni, hogy a csapatba való beosztás és az új tanév ünnepélyes megnyitására minél számosabban megjelenjen sziveskedjenek. Kelt Aradon 1886. évi szeptemberhő 19-én, a választmány megbízásából: Nagy Sándor, egyesületi müköz.

Corpus delicti a fazékokban. Finta Dávid csermői birkaöljából — mint lapunk távirjak — e hó 10-én egy 20 ft értékű birkaközt loptak el. A rendőrök puhatolósának meglett az eredménye, hogy a tettest Fity György személiben sikerült fölfedezni, ki bűnös tettetén annál kevésbé tagadhatta el, miután főzőfazékokban a kos húsának egy részét is megtalálták.

Használt a víz cura. K... Gy... né, fiatal menyecske neszt vette, hogy ferjem uratam szorosabb kötelek fízi komaszonyához, mint a miylent az ilyen rokonság megönged. Gyanujában nem is csálódott. Tegnap reggel épen akkor lépett be a komaszonyhoz, midőn az férjével turbokott. Na ez oly kihívás volt, melyet lehetetlen volt hallgatógon nézni. Egy pillanát, s a rővsás kőrmök egymás hája s arczobőrn bucsztak. A férj meg úgy oldalt állva, nézte az isteni jelente s midőn megélelte a heczeket, egész phlegmával felvett egy vizzet telt korsót s a viaskodókat leöntötte. A cura használta, s az amzonok eléngedtek egymást, megtartván mindenik magának egy csomó haját emlékül.

Tűzesetek. E hó 5-én a hercegi Szulovszky-féle birtonok egy 1100 ft értékű búkkönykzál leégett. A tűz oka ismeretlen. — A kutasipusztán Kampf Mihály, Fodor Illés és Boros József 3300 ft biztositást gabuakazaja égett le. Miután itt szándékos gyújtogató s esete forog fenn, a vizsgálat elrendeltetett. — Kérülő községben pedig e hó 10-én égett le 3 ház mellettekkel együtt.

Olcsó bevasárlás. Bogdán Teréz lopási erényeiről a rendőrség előtt előnyösen ismert urak, tegnap két társnőjével eliment Mihálek József gyógyszer sátorába s ott nézegette a szöveteket. A gyógyszer el levén foglalta a revokkal, azt felhasználtá a nő, s egy vég két és zold virágos ruhakelmét elcsuszatatott cimboráival, kik egész búvészetel tüntettek el a kelmét. A gyógyszer azonban észrevette a paklit, s miután a művészet ilyen gyakorlása előtte ismeres, nyakon csípte a 3 jomodárt, kik most a börtönben tollázkodnak.

Ellopott gyűrű, mely megkerült. Schönecker Jozefa világiosi lakosnőtől 1884. szeptemberhő 18-án egy 5 ft értékű gyűrűt lopatott el, mely két év után e hó 8-án Pethövecs György újján ismerteltet fel, ki is kérdésos vonstaván, kislút, hogy a tolvajlás Schmidt Ferencznő világiosi lakos követte el.

Azt hitték conditiot keres. Kripp Antal alkalmazás nélküli vasáros segéd, a Wally és Andryei céz vasáru raktárába lopdáva elbujt s midőn az üzletből mindnyájan eltávotak, szépen beocent a benyíló pénztári helyiségbe, s onnan 150 ft eltolvajlása után előbbi rejtekhelyére bujt, s midőn reggel az üzletet kinyitották, mintha csak rendes dolgot végezte volna, az ajtón szépen kiment. A segédek ugyan látták őt, de azon hiszemben, hogy főnöküknél jó conditio keresés végett, engedték őt szabadjárta menni; a mikor pedig a bajra rájöttek, már üthették a nyomát.

Elvitte emlékül. Gyűrű Andris angyal utca 18. sz. lakott egy menyecskével. Amint ma háza jó, reméltem veszi észre, hogy a tulipános ládán a zár kinyitva s abból 9 ft ezüst pénze hiányzik. De egyszerűs mind hiányzik a menyecske is. Így tehát a nő nemcsak szívét, hanem még pénzt is elrabolta. A bujdosó honleányt keresik.

Tűz Somoskészen. Somoskés község szélén f. hó 12-én d. u. 7 óraok tűz ütött ki két kahal szalmába, mely nem volt biztosítva. A gyuladás oka nem tudható.

Lapunk mai száma matványul nagyob kiadásban küldetik szét. Elfogadása kötelezettséget nem maga után. A vidéki olvasó községben kényelmére postautalványok csatolatnak.

Hazánk és a főváros.

A hazatért Mollináry-erred. A Mollináry-erred négy zászlóját pénteken este tíz óra után köttét ki a budapesti bombatéri hajúállomáson, melynek környékét nagy néptömög tartotta megszállva. Külön hajó hozta a derék fiukat, kiket már nyolce órára vártak, de az alacsony vízállás meglasztította a gőzös járást. A hajóállomáson egybegyűltek a budapesti helyőrség tábornokai és törzstisztjai, kiknek nevében Braumueller altábornagy üdvözölte a vitéz magyar erzedet. Először Kempf erredes szállott partra, utána az erred tisztikara, majd pedig a legénység hagyta el szádadonkint a fedezetet, mely valóságos tábornok látszott. A Mollináry-bakak számoson visszhangoztak a partra gyűlt nép lelkes éljénait, s alig várták, hogy kiszállhassanak. Két zászlóját a Valero-kaszárnyába, kettő pedig a Károly-kaszárnyába vonult kezészeival. Az erred zászlóját a Károly-kaszárnyába hozták, s a két zászlóalj tisztelése mellett vitték az orszobába. A hazatért bakákat éljenző, újjongó tömeg kísérte a kaszárnyákba.

5000 forintos postalópás. Minden feljára utat, hogy megkezdődött újra a postalópások sásonja. Csütörtökön ugyanis azt a szomorú jelentést kapta a budapesti posta-igazgatóság, hogy egy 5000 forinttal terhelt levél, melyet e hó 11-ikén Szegedről küldtek Szabadkára, nem jutott el rendeltetése helyére. A levél elutászott csak tegnap derített ki a

földő reclamatiója. Z. o. b. el postagazgató elküldte Szegedre Wezerle igazgatóságai titkár, hogy nyomozza ki a tolvajt. Eddig csak annyi van constálva, hogy a levél be van könyvelt a szegedi postán, de azután nyoma vesztet.

Rövid hírek. Rudolf trónörökös a budai polgári lövészegylet által neki megküldött díszes kiállítás könyvét, mely az Este-erred történetét tartalmazza, szívesen szavakkal köszönte meg. — Torontál megyében nagy feltűnést keltett Hochstrasser Jakab cásztái gazdag földbirtokos öngyilkossága, ki golyóval vetett véget életének. A golyó a halántékon át fordult az agyba s rögtön halált okozott. Az öngyilkosság okát nem is sejtik. Hochstrasser övegvet és több gyermekét hagyott hátra. — A budapesti tudományegyletem tanácsa dr. Korányi Frigyes rector vezetése alatt Trefort Ágoston vallás- és közoktatásügyi miniszternél tisztelgett a tanács tagjainak bemutatása céljából. A miniszter nagyon szívesen fogadta a tanácsokat és a többek közt fölemlítette, hogy a gazdasági hivatal szervezése az egyetem ohajához képest a legrovidább idő alatt végleg meg fog oldatni. — Megőrlt a fogságban Gold Janka keszthelyi illetőségű cseléd, kit háza akartak toloncolni Sz. Fejérvárról. Most az orsz. tébolyháza szállították.

A nagy világ. — Királyi büntetés. A remrég véget ért elzasi hadgyakorlatok alatt a „K. Ztg.” egy fiatal tartalékos orvos, ki be volt hívva a fegyvergyakorlatokra, egyenruhában sétált Strassburg utcájn, s hirtelen maga előtt látja a német trónörökösöt. A találkozás annyira meglepte, hogy elmulasztá megállani, sőt a tisztelgésről is teljesen megfeledkezett. A trónörökös közsönt neki. Az orvosnak csak aztán jutott eszébe, hogy a trónörökösnek bámulatos emlékező tehetsége van, s nincs rá eset, hogy büntetlenül maradjon. Barátság azonban vigasztalták, hogy van a trónörökösnek egyéb dolga is, mint egyetlen tartalékos orvosokkal törődni. A trónörökös este elment a szabadkőmivesek páholyába. A fiatal orvos szintén kömives lévén, ott volt, s ezúttal polgári ruhában. Véletlenül őt bízták meg, hogy a trónörökös előtte tegye a kőtógatót könyvét. Az orvos dobogó szívvel engedelmeskedik. „Már látuk ma egymást!” mondá a trónörökös mosolygva, s ujjával megfenyegette. Ez volt a büntetés a közönséj elmulasztásáért.

Vilmos cászári betegsége. Vilmos német cászári egészségégi állapotáról a párisi lapok a taviratok egész sorozatát közlik. A Matin azt írja, hogy újabban ismét a gassztó híre k terjedtek róla. — A Gaullais azt jelenti, hogy a forráság és kimerülés következtében a cászárnak hipaticus rohama i voltak. Erős diarrhőe akadályozta a cászárt abban, hogy az egyetemi tanárok fogadásán jelen legyen. Miután erős vihar és igen hideg volt, az orvosok megittották a cászárnak a kimenetelt. Nem valószínű, hogy a cászárt Metz befogmenni, valószínűbb, hogy szombaton Baden-Badenbe és Berlinbe utazik. — A Journal des Débats azokat jelenti: A cászárnak nem ment el a hadgyakorlatokra, a mi igen aggasztó jelárá nézve, aki őt ismert; már a nagy szemle is igen kifárasztotta. A cászárnál hétfőn nagy megerőltetéssel ment a hadgyakorlatokra. Oda egy órával elkésett, minek az lett a következtése, hogy a hadgyakorlatok rosszul sikerültek. A hadseregben óriási izgatottság uralkodik. A trónörökös megjelent rövid időre és nyomban visszavért Strassburgba. Ez alkalomból elmondja a Matin, hogy a kémtörvénynek Franciaországban való behozatala úja Bismarck jegyzékét akart intézni a francia kormányhoz, mely oly éles kifejezésekben volt szelesztve, hogy az egyetlen válasz csak a francia nagykövetség visszahívása lehetett volna rá. Azonban a cászárt széttépte ezt a jegyzékot.

Erdősi Eugénia. Erdősi Eugénia utolsó éveiből Berl. Tagbl. érdekes dolgokat közölnek, melyek megerősitik azt a már említett feltevést, hogy a művésznő már régebb idő óta foglalkozott az öngyilkosság gondolattal. Mikor a múlt évben a Waihalla-szinház személyelete Wiesbadenben vendégzöszerepelt, Erdősi Eugénia ismerősei már bizonyosra vették, hogy a művésznő öngyilkosságot fogat a fejében, s ezért kötelezte érzetek magukat, nemcsak arra, hogy boldogtalan szándékától eltéríték, hanem arra, is hogy folyton szemmel tartják őt a színházeletnél észrevetve barátainak érte való gondját s megkísérelte azokat színeljes elfoglaltságával és vidámsággal elaltatni. Egy napon sikerült neki egymagában kísérelni. Egy magános helyen revolvert vett elő a zsebéből s a gyilkos lövegvert már magára szegezte, mikor a véletlenül arra került St. collegija magragadta a karját s kezéből a fegyvert nagynehezen kicavarta. A művésznő kedélyére különösen erős hatást tett egy ismetsző öngyilkossági kísérellete, a ki nem régebben vízbe ugrással akart véget vetni életének. Bár semmi barátság nem köttötte őket egymashoz, mégis Erdősi Eugénia lett a leghevesebb ápolója. Majd mikor folygölt, Erdősi Eugénia kérdésekkel balmozta el, mit érzett, mikor oly közel volt a halához, s hogy ha újra öngyilkosságot akarna elkövetni, megint csak azt vagy más halálméret választana-e. És több fölfelet. Egyezzer meg az előadás kezdete előtt öltözőjébe behitva társnőt s odaállt elebük fehérbő öltözve, az arcát fehérre haporozta s a haját fehér virágokkal díszítte. Aztan így szól: „Így fogok kinezni, ha a vízbe öltöm magamat. — A szerencsétlen művésznő példája Berlinben a régi tapasztalást igazolta már is utánzókra talált. Egy ifjú színesznő szerdán szerelmi bánatból föbe lötte magát s egy óra múlva meghalt. Egy másik ismeretlen okból a Spreebé ugrott, s önkély vízből azonban kimentették.

Rövid hírek. Sándor bolgár fejedelem uralkodásának története. Riedesler báró. Sándor fejedelemnek volt udvari marsallja, bir szert meg akarja írni a fejedelem hét évi uralkodásának történetét, mihielt Bulgáriában elrendezte Battemberg Sándor herceg magánügyeit. — 2500 frank jutalmat kap, a ki fölálítja

De ügylátszik, hogy valami firkásznak, vagy valami slottósnak, talán kanyáriáig hazugon egy nevetem, mint állásmot számdékon elferditeni tetszett; csakhog ezáltal magáról a gyant elháritthassa, de megfeledkezett a végtágookról, vagyis fílei s lábairól, melyek a takaróul szolgáló pokrócz alól is kilyátszanak és így áruól lönek.

Kérdése engemet rágalmozó híreskében felhozott azon alaptalan állítás, mintha én valaha egy nyilatkozatam volna s azt folytonosan hangszólónak, hogy „gyermekimből — vagy magamból — kívánám azon eret, melyről tudnám, hogy magyar vér van benne”, olyannyira arczatlan s levegőből kapott állítás, miként a rosszakarutás és ostobaság nettóbbjáról nevezetes egyéniségről sem tettem volna fel ily minden állapot nélkülöz nemtel rágalmozást.

Mert valakiről csupán azért, mivel román szállóktól származott, rögtön azt híresztelné, hogy „hazaíatlan”, „magyarellenes”, annál csunább doloz, mivel — mint látszik — az illető azt sür alatt teszi, miöl önként következtené lehet annak jellemere s alacsony lelkeletére.

Nyiltan tessék hirkovácsoló uram feljelni!

Tessék azon állítólagos nyilatkozatnak általam csak egy esetben lett kimondását avagy ténykedéseim általi igazolásán is bebizonyítani! . . . Más oltalm alatti hazudozás a legkönnyebb, mert ott nem tarthat az illető attól, hogy állításának bizonyításába belesül.

Azért ezennel a nyilvánosság terén felhívom ama rágalmozó sorok lelketlen íróját, miként azt, hogy én fentebb érintett nyilatkozatot valahol tettem volna, ha a becsületességem csak némi sziporkiája is van benne, legfeljebb tizenöt nap alatt annál inkább igazolja, mivel ellenezetben mindaddig, míg azt bebizonyítani nem képes, előtem becsületen s rosszakaratu rágalmozás marad.

Most azonban áttérek annak magyarázára, hogy fiaimat miért vitttem a balázsalvi főgymsasiumba.

Meuten minden hazaelenes agítalástól, egyedül gyermekeimnek észszerű nevelése, mi minden családpánál megkívántatik, s takarékosági szempontból tettem azt, s tettem azt azért, mert kegyesek voltak az illetők őket befogadni. Tettem továbbá azért, mert gyermekeim egy szót sem tudnak románul, már pedig én őket jogi, illetve ügyvédi, esetleg törvénykezési vagy közigazgatási tisztviselői pályára szánvám. — származásuktól eltekintve — a román nyelv tudása, különösen megyünkben, nemcsak nagy előnyöké válik, de szerintem minden oly egyének, ki ügyvédi, vagy bármí más pályára készül, feltétlenül minél több e hazánkban divó nyelv tudása, ha nem elkerülhetlen szükséges is. de lehetőbb előnyös; mert sohamem tudhatja, vajjon az országunk melyik részében telepszik le; — és kérdem, Csánádmegyeiben, — mely megyére a legutulzottabb pervañader sem állít-halja, hogy hazafiatlan szellemű román fészek volna, és hogy hazaelenes dolgok műveltet-

Royda Arthur angol turistát. A nevezett m. hó 29-én Luzernből nagyobb kirándulásra indult s azóta nyoma vesztet. — Morva-Oszt. r. u. b. l. jelentik, hogy szerdán reggel 1/8 9 óraok az ottani lánzhid le z a k a d t épp akkor, midőn az utlásos ezred 3. százada ment rajta keresztül. Sok katona és polgár a vízbe zuhant és ott vesztet. 12 halottat fogtak ki, de még sok halott van a vízben. A halottak között 4 gyermek van. A súlyosn sebebe kerültek száma igen nagy. — Bratiano román miniszterelnöknek az ellene intézett merénylet alkalmából, pénteken este fiálvász-zenetet írának közönség jelenletében.

A közönség köréből. Makó, szept. 16. T. szerkesztő ur! Az „Arad és Vidéke” 206. számában a következő napi hir jelent meg:

„Haza fiaság! — Makóról írják, hogy ott a városnál valami Balkó Gyula nevé ur ember, a ki pénztárnok és közigyám, magyar-ellenes viselkedésnek folytonosan tanujélet adja, s már rég hangszólónak, hogy gyermekeiből kíváná azt az eret, melyről tudná, hogy magyar vér van benne. — Hogy fiaiból csakugyan ki akarja venni nagypapa véréte s a magyar szellemet, igazolja az, hogy ellet Balázsfalvára a gymnasiumba, hol a tannelyv oláh, s hol az egész iskola magyar-ellenes irányról s magyarfaló gyűlöletéről ismeretes. Csodáljuk, hogy az ilyen ember szüret Makón ki nem tessék.”

E hirre az „Arad és Vidéke” ezimti lap t. szerkesztőjéhez intézett válaszmot a következő:

T. szerkesztő ur! Becses lapja folyó évi szeptemberhő 10-iki 206-ik számának újdonság-rovatában „Haza fiaság” czim alatt egy személyemmel foglalkozó s tettemem rosszakarutalag félmagyarázó, újból-szopott hazugság jelenvén meg, erkölcsi reputációm az a igazságg kérdőben kell, hogy az úgy mibenállását ellen megvilágítsam, s a nagyközönség félrevezetését, valamint tisztess embereket becsültetté lyeten módon pellengerre állítani szokott rosszakaratu szöszátványokat — minő a fenthiatott híreske besugója, — illetve értelmi szöszöt lelétezézzem; miert is ki kell jelenem, hogy kérdéses, nevetem s állásmot szándékonan elferditő közleményben említett alólót nem valami Balku sz. . . hanem a t. szerkesztő ur becses lapjának — az 1883-ik év decemberhő 17-én megegett megyei tisztújítás alkalmából, ugyanazon hó végén megjelent — egyik számában, talán nem is kérdemtel meleg megemlékezés- — hisz nem mondjam pártfogalomban részesült Bisztrai-Balku Gyula csánádmegyei árvaépítési pénztárnok, azelőtt pedig ugyanazon megye aljegyzője s később közigyámja voltam; és vagyok az 1867-ik évtől e mai napig Csánádmegye egyik tisztviselője, s mint ilyen, húsz éven át becsültettel — s mentem minden hazafiatlanságtól — szölgálmot megvémet és hazámot.

De ügylátszik, hogy valami firkásznak, vagy valami slottósnak, talán kanyáriáig hazugon egy nevetem, mint állásmot számdékon elferditeni tetszett; csakhog ezáltal magáról a gyant elháritthassa, de megfeledkezett a végtágookról, vagyis fílei s lábairól, melyek a takaróul szolgáló pokrócz alól is kilyátszanak és így áruól lönek.

Kérdése engemet rágalmozó híreskében felhozott azon alaptalan állítás, mintha én valaha egy nyilatkozatam volna s azt folytonosan hangszólónak, hogy „gyermekimből — vagy magamból — kívánám azon eret, melyről tudnám, hogy magyar vér van benne”, olyannyira arczatlan s levegőből kapott állítás, miként a rosszakarutás és ostobaság nettóbbjáról nevezetes egyéniségről sem tettem volna fel ily minden állapot nélkülöz nemtel rágalmozást.

Mert valakiről csupán azért, mivel román szállóktól származott, rögtön azt híresztelné, hogy „hazaíatlan”, „magyarellenes”, annál csunább doloz, mivel — mint látszik — az illető azt sür alatt teszi, miöl önként következtené lehet annak jellemere s alacsony lelkeletére.

Nyiltan tessék hirkovácsoló uram feljelni!

Tessék azon állítólagos nyilatkozatnak általam csak egy esetben lett kimondását avagy ténykedéseim általi igazolásán is bebizonyítani! . . . Más oltalm alatti hazudozás a legkönnyebb, mert ott nem tarthat az illető attól, hogy állításának bizonyításába belesül.

Azért ezennel a nyilvánosság terén felhívom ama rágalmozó sorok lelketlen íróját, miként azt, hogy én fentebb érintett nyilatkozatot valahol tettem volna, ha a becsületességem csak némi sziporkiája is van benne, legfeljebb tizenöt nap alatt annál inkább igazolja, mivel ellenezetben mindaddig, míg azt bebizonyítani nem képes, előtem becsületen s rosszakaratu rágalmozás marad.

Most azonban áttérek annak magyarázára, hogy fiaimat miért vitttem a balázsalvi főgymsasiumba.

Meuten minden hazaelenes agítalástól, egyedül gyermekeimnek észszerű nevelése, mi minden családpánál megkívántatik, s takarékosági szempontból tettem azt, s tettem azt azért, mert kegyesek voltak az illetők őket befogadni. Tettem továbbá azért, mert gyermekeim egy szót sem tudnak románul, már pedig én őket jogi, illetve ügyvédi, esetleg törvénykezési vagy közigazgatási tisztviselői pályára szánvám. — származásuktól eltekintve — a román nyelv tudása, különösen megyünkben, nemcsak nagy előnyöké válik, de szerintem minden oly egyének, ki ügyvédi, vagy bármí más pályára készül, feltétlenül minél több e hazánkban divó nyelv tudása, ha nem elkerülhetlen szükséges is. de lehetőbb előnyös; mert sohamem tudhatja, vajjon az országunk melyik részében telepszik le; — és kérdem, Csánádmegyeiben, — mely megyére a legutulzottabb pervañader sem állít-halja, hogy hazafiatlan szellemű román fészek volna, és hogy hazaelenes dolgok műveltet-

Rövid hírek. Sándor bolgár fejedelem uralkodásának története. Riedesler báró. Sándor fejedelemnek volt udvari marsallja, bir szert meg akarja írni a fejedelem hét évi uralkodásának történetét, mihielt Bulgáriában elrendezte Battemberg Sándor herceg magánügyeit. — 2500 frank jutalmat kap, a ki fölálítja

De ügylátszik, hogy valami firkásznak, vagy valami slottósnak, talán kanyáriáig hazugon egy nevetem, mint állásmot számdékon elferditeni tetszett; csakhog ezáltal magáról a gyant elháritthassa, de megfeledkezett a végtágookról, vagyis fílei s lábairól, melyek a takaróul szolgáló pokrócz alól is kilyátszanak és így áruól lönek.

Kérdése engemet rágalmozó híreskében felhozott azon alaptalan állítás, mintha én valaha egy nyilatkozatam volna s azt folytonosan hangszólónak, hogy „gyermekimből — vagy magamból — kívánám azon eret, melyről tudnám, hogy magyar vér van benne”, olyannyira arczatlan s levegőből kapott állítás, miként a rosszakarutás és ostobaság nettóbbjáról nevezetes egyéniségről sem tettem volna fel ily minden állapot nélkülöz nemtel rágalmozást.

Mert valakiről csupán azért, mivel román szállóktól származott, rögtön azt híresztelné, hogy „hazaíatlan”, „magyarellenes”, annál csunább doloz, mivel — mint látszik — az illető azt sür alatt teszi, miöl önként következtené lehet annak jellemere s alacsony lelkeletére.

Nyiltan tessék hirkovácsoló uram feljelni!

Tessék azon állítólagos nyilatkozatnak általam csak egy esetben lett kimondását avagy ténykedéseim általi igazolásán is bebizonyítani! . . . Más oltalm alatti hazudozás a legkönnyebb, mert ott nem tarthat az illető attól, hogy állításának bizonyításába belesül.

Azért ezennel a nyilvánosság terén felhívom ama rágalmozó sorok lelketlen íróját, miként azt, hogy én fentebb érintett nyilatkozatot valahol tettem volna, ha a becsületességem csak némi sziporkiája is van benne, legfeljebb tizenöt nap alatt annál inkább igazolja, mivel ellenezetben mindaddig, míg azt bebizonyítani nem képes, előtem becsületen s rosszakaratu rágalmozás marad.

Most azonban áttérek annak magyarázára, hogy fiaimat miért vitttem a balázsalvi főgymsasiumba.

Meuten minden hazaelenes agítalástól, egyedül gyermekeimnek észszerű nevelése, mi minden családpánál megkívántatik, s takarékosági szempontból tettem azt, s tettem azt azért, mert kegyesek voltak az illetők őket befogadni. Tettem továbbá azért, mert gyermekeim egy szót sem tudnak románul, már pedig én őket jogi, illetve ügyvédi, esetleg törvénykezési vagy közigazgatási tisztviselői pályára szánvám. — származásuktól eltekintve — a román nyelv tudása, különösen megyünkben, nemcsak nagy előnyöké válik, de szerintem minden

nének benne, — megölhet-e Nagylakon, Battonyán vagy Tornyan. stb. helyeken az olyan ügyvéd vagy orvos, ki a román nyelvet, esetleg más azon községben divó nyelvet nem tudja? E végből, hogy gyermekeim nyelvmeretét gyarapítsam, néhány évig Temesváron jártam őket iskolába, de ott is benn lévén a főnövédekben, a román nyelvet el nem sajátíthatták, ismét elvittem őket Nagyváradra, s miután a tanulók között tulnyomó a magyar ajku, azt ott sem tanulhatták meg. Ezért és alább következők miatt vittem gyermekeimet Balázsfalvára, az ottani gör. kath. kitűnő főnövédekbe, mely intézet, noha hirkovác ur állítja, — tudomásom szerint semmi magyar ellenes ténykedést nem követett el, és annál kevésbé lehet ismeretes magyarfaló gyűlöletéről: mert ha az volna, akkor címzett lap mélyen tisztelt szerkesztője sem most fedezte volna fel azt, s bizonyára hangsúlyozta volna a balázsfalvi fogymnasium és nevelőintézet magyarellenességét, már régebben is; de maga a kormány sem tűrtetné s tőrte volna meg egy magyarellenes intézet oly hosszú időn át fennállását. Ezen állítás tehát magamat igazolja meg s több commentárt nem igényel.

Továbbá azért kellett hirkovácóló uram gyermekeimet Balázsfalvára vinnem, mivel értesülésem szerint ugy Temesvárott, mint N. Váradon a tandíj ez évben a kétszeresére felemeltetvén, Nagyváradon 36 frtot, Balázsfalván egyenként csak 4 frtot kell fizetni; az ellátási díj is tetemesen különbözik, — amennyiben Nagyváradon 420 frton felül, — Balázsfalván pedig csak 310 frtot kell fizetnem, mit ugy hiszem, egy családapának, kinek négy iskolába járó és egy maholnap szintén feladandó ötödik gyermeke van, s kinek csekély tisztviselői fizetéséből kell fedeznie gyermekei neveltetési költségeit, figyelembe kell vennie.

De más szempontból vége a dolgot vannak többen, kik gyermekeiket külső országokban neveltetik, s leginkább nyelvek elsajátítása ezéjából, és nagyon kérem tisztelt hirkovác ur, azok is hazafiatlanságot követnek-e? szerintem éppenséggel nem, mert, az volna ránk szülőkre nézve kívánatos, hogy gyermekeinket lehetőleg minél több nyelvek elsajátításával neveljük fel.

A mi pedig azt illeti, hogy én mily magyarellenes vagyok, kiteszik onnét, hogy állítólagos magyarfaló létemre egy tőzgyökeres magyar család szülőjét, s neveltjét biromnál, s biztosítom róla hirkovác urat, hogy ugy én, mint gyermekeim vagyunk s leszünk

mindenkor oly jó magyar hazafiak, de merem mondani jobbak, mint hirkovác ur, ki hazafiaságát nagy garral ugyan, de csak nyelvén hordozza, s kinek minden az 1848-iki szabadságharcot érdekli s általa elhitetni szeretett érdeme, nem a kardforgatásban — mihez éppenséggel nem ért. — hanem a tollfestésben állott és ki itt közöttük, de nem messze vidéken is mindentűt ismeretes, mint a hazugságok nagymestere.

Egyébaránt tudom jól, hogy e rossz akaratú ellenségem műve az egész, ki nagyképtűsége s nagyszájúságával mindenkit, ki neki nem tetszik, pellengérré állítani s tönkre tenni szeretne; — ám de jó uram mindennek meg van a maga határa. egy ember becsületét s existenciáját ily jellemetlen módon alásnai akarui, nem becstületes dolog, s több a soknál; de hiszem, hogy nem is sikerülend.

Gyermekeim Balázsfalvára vitelével pedig fentebbiekből kilátás, hogy más czélom — mint azoknak a román nyelvbeni jártasságot szerezni, illetve annak elsajátítását előmozdítani és saját vallásfelekezetiükben neveltetésüket eszközölni — nem volt s nem is lesz, és hogy ezen eszelekedésem magában hazafiatlanságot avagy magyarellenes törekvést involvál-e? annak elbírálását a józanul itélő nagy közönségre — s nem az elhez nem értő hazug hírek faragójára bízom.

A mi pedig embertelen hazugságának utolsó pontját illeti, t. i. hogy szűromet miért nem teszik ki? arra csak azt mondom, hogy neki nem akarok helyet adni, mit a közönség sem óhajtana, — és hogy nem mindenki jár ugy miut O!!! még pedig kiérdemelt mondon. T. Szerkesztő urat pedig jelen sorok közlésére annak megjegyzése mellett, miszerint a többek között felettebb sajnálom azt, hogy a balázsfalvi fogymnasium és nevelőintézet miattam és gyermekeim miatt ily aljas módon meghurcoltatott — őszinte tisztelettel felkérve, azon reményben, hogy ha a mivel sem igazolt s engemet pellengérré állító rágalmozó hirt közölte, jelen nyilatkozatomat is egész terjedelmében közlenni, vagyok tisztelettel

Makon, 1886. szeptemberhő 16-án.

alázatos szolgálja:
B. Balku Gyula.

Bécs, szeptember 18-án:
15. 87. 81. 23. 11.

KÖZGAZDASÁG.

Az aradi Lloyd heti tudósítása.
— szept. 18.

Az időjárás a lefolyt héten még mindig meleg és száraz volt, egyszer éjszaki szél által felbeszakítva, mely a légmérskéletet lehütötte. A régen óhajtott eső e héten is elmaradt. A gazdálkodót téletésre kényszerítvük: a tíz heti szárazság a földet annyira kiszáritotta, hogy a szántás teljes lehetetlen. A legelők a nagy melegség által egészen elszáradtak; a lábas jószágot már most száraz takarmánnyal kell etetni.

A terményüzletben az elmúlt hét csak kevés változást hozott; a behozatal gyengébb lett; a mervadó fenti piacokon az árak megszárdultak, dacára a külföldi piacok tartózkodó, nyugodt magatartásának. A kivitel egészen szűnött.

Buza helyben és Uj-Aradon 8000 mm. körül lett piacra hozva és 7.80—8.40 mmként eladva.

Arpa csak igen keves lett behozva, vásároltatott 5 frt 80 krun mmként.

Rozs: a behozatal 800 mmra teleetű, eladatott 5.60—5.80 mmként.

Tengeri: kisebb tételek idei új terméskből is volt piacoz és 4.50—4.80-ig mmként lett fizetve, ó árban csekély forgalom, jegyzése 5.80 mmként.

Vegyes közlemények.

A mezőgazdasági és ipar-állítási Békésen. A békésmegegyi gazdasági egyesület Békésen jövő hó 3. és 4-én állat-, termény- és iparállítást rendez. Az egyesület 1881-ben 9 éves cyclust állapított meg az egész megyére, kiállítások rendezésére jársonként váltakozó sorrenddel. Allatokon kívül az idén még termény, gyümölcs s a házi és gazdasági cikkek is kifognak állítatni. Csak örömmel említhetjük, hogy a békésmegegyi gazdasági egyesület ily buzgó tevékenységet fejt ki és a kiállítások által ébren tartja gazdánk ambícióját.

Szemeszlet.
(Szept. 18.)

(B.) Ezen cikkeknek az ára és üzletviszonyai a múlt héten nem változtak. Az irányzat csendes, a kereslet mérsékelt volt. Készáru nagyban 28.25—28.50, kicsinyben 29.—hordó nélkül per 100 liter %.

Budapesti gabnatórsd.
(Szept. 18.)

Gyenge kínálat. Forgalom 10,000 mm. Az árak 5 krral. magasabbak. Tavasz buza 9.45—47, őszi buza 8.85—8.87, uj tengeri 6.59—6.60, tavasz zab 6.70—6.71, őszi zab 6.26—6.27, káposzta repeze 10.—.

Budapest, szeptember 16. (Az „Aradi Közlöny“ eredeti távirata.) Az esti tőrsde zárlati árfolyamai: Magyar aranyáradék 107.12, magyar papíráradék 94.60, magyar hitelbank 287.50, osztrák hitelbank 278.20, London 126.— Páris 49.80.

Meghaltak Aradon.
(Szept. 11—17-ig.)

Belváros: Sauch Paulina, 72 éves hivatalnok özvegye, rákseny. — Bánhidy László, 1 éves, mozdonyvezető fia, bélhurut. — Prinner-Szendrei Gizella, 28 éves, magánzónó, sorvadás. — Kram Lajos, 3 hetes, vendéglős fia, rángöröcsök. — Baltsán Konstantin, 11 napos, vasuti munkás fia, koraszülött gyengeség. — Nyilas József, 34 éves, könyvkötő, tüdővész.

Pernyáya: Kollarov Floriza, 5 hónapos földész leánya, bélhurut. — Bogdán Flóra, 75 éves, földészné, végelgyengülés. — Till János, 1 és fél éves, cipész fia, roncsoló toroklob. — Gyuricza Mita 2 éves, napszamos fia, körgöröcsök. — Szöllösi Rozália, 14 éves, napszamos leánya, tüdővész. — Gecsei Rozália, 2 és fél éves, napszamos leánya, hörghurut. — Kócz Sándor, 6 hónapos, napszamos fia, bélhurut.

Felelős szerkesztő: **Hindy Árpád.**

Nyilttér.*

Van szerencsém a nagydemű közönséggel tudatni, hogy **Arad legrégibb gyógyszerárát,**

„Az angyalhoz“
ozimzett

gyógyszertáramat,

mely több mint hatvan év óta Asztalos Sándor-utca 6. sz. a létezett az **Asztalos- és br. Simonyi-utczáknak a Szabadságtérre szögellő sarkán** levő saját házamba tettem át s azt ott

teljesen új felszereléssel és berendezéssel ellátva, a mai napon megnyitottam.

Arad, 1886. évi szeptemberhő 12-én.

Tisztelettel:
Ring Lajos,
gyógyszerész.

569—13

HOFFMANN ANTAL és TÁRSA
ARADON,
A VÖRÖS KERESZTHEZ.*

Tudatjuk a t. helybeli és vidéki közönséggel, hogy az őszi és téli időnyre megfelelő **ujdonságaink** már megérkeztek.

Teljes igyekezetünkkel oda törekszünk, hogy a n. é. közönség legnagyobb igényeit **olesóság,** valamint az **árak jószágával** kiérdemeljük.

Mintákat kívánatra bérmentve küldünk. A n. é. közönség pártfogását kérve, maradtunk tisztelettel

Hoffmann Antal és Társa,
Arad, főtér 19. sz. (a megyeháza szemben.)
E lap mal számában foglalt hirdetőre a n. é. közönség szives figyelmét főlhívjuk.

* E rovat alatt közlétekkert nem vállal felelősséget a Szerk.

Legjobb minőségűnek elismert

dohányzsineg,
kézimunka, a legjutányosabb áron kapható 516—8.3

Reich B. Károlynál
Arad, Szabadság-tér 1. sz.

Valódi angol

lovaglő-nyergek,
s hozzávaló eszközök úgy mint **kantár** (dupla és szimpla) **kengyeliszj, zablá, nyereg,** leszorító gurtai, kengyelvas.

Angol nyereg szappan.
Lovaglő eszközök és hajtó ostorok.
Lüttichi vadászfegyverek, revolverek és vadászati kellékek nagyraktára

ERNYEI GYULÁ-nál,
Aradon.

CACAO
és
CHOCOLADE

VICTOR

SCHMIDT & SÖHNE
melyek az első bécsi konyhaművészeti kiállításán a legmagasabb díjjal, a kitüntetési oklevéllel lettek megjutalmazva, csak hatóságilag beiktatott védjegyünk és cégünk alatt valódiak. Kapható minden hírneves kereskedő urnál és csemegekereskedőnél, **Aradon**

ELIAS ARMIN urnál.
Vidékre postai utánvétellel küldetnek szét.

Victor Schmidt & Söhne,
cs. kir. orsz. enged. gyárosok.
Gyár és központi szétküldés. hely: **Bécs,**
V. Alleegasse, Nr. 48. (a déli vasut me...t.)

16584—886.

Hirdetmény.
Ezennel közhírré tesszük, hogy az idei kukoriczatörés megkezdésének határidejűl **f. évi szeptember 20-át** tűztük ki.

Arad, 1886. szeptember 18-án.
A városi tanács.

63—1885.

Árverési hirdetményi
kivonat.

A lippai kir. jbiróság mint telekkönyvi ha óság közhírré teszi, hogy Böhm Lázár végrehajtatónak Maurer János végrehajtást szenvedő elleni 67 frt tökékövetelés és jár. iránti

ügyében a lippai kir. jbiróság területén lévő, Hidegkut községben fekvő 1029. tjk-beu foglalt A14. 5. és 8. 9. sorszám alatt 3228, 3229, 4879. és 4355. hr. sz. a levő Maurer János tulajdonát illető ingatlanokra az árverést 1000 frtban ezennel megállapított kikialtási árban elrendelte és hogy a fennebb megj. lölt ingatlanok az 1886. évi szeptemberhő 24-ik napján, d. e. 10 órakor Hidegkut község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékát, 100frtot készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvénycikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a kelt ig. ügy min. rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átiszolgáltatni.

Kelt Lippán, 1886. évi áprilishő 29-ik napján.

A lippai kir. jbiróság, mint tikvvi hatóság.
587—1

Molnár László,
kir. aljárásbíró.

MARX ADOLF és ERNŐ

fűszer- és ásvány-viz kereskedése Aradon.
Templom-utca, a „fehér kutyához.“

Ajánlják raktárukat következő évadczikkekben:
valódi nizzai saláta olaj.
FRANKFURTI ECZETSZESZ,
melyből 3 kilogr. elégséges 100 liter kitűnő zamatu és az egészégségnek nem ártalmas eczet előállításához.

Tiszta és valódi boreczet.
Legjobb minőségű hólyagpapir.
Parafa-dugók.
Borderítéshez elsőrendű orosz vizahólyag.
Mirenymentes kénlap. — Borkő savany és bicarbona soda.
H. Nessl-féle gyermek tápliszit.

Fehér borok: magyaradi, somlói, bakator, szamarodni és risling. — **Vörös borok:** ménési, budai, egri, villányi. — **Asszu borok:** ménési, tokaji, ruszti. — **Külföldi borok:** Malaga, Madeire, Muscat-Lunel, Malvazia-Scherri.

Hazai és franczia pezsgő borok. Cognac, törköly, borovicska és szirmial szilvorium.

Zacherl-féle rovarirtó-por.
Andel-féle tengerentuli rovar-por.
Kitűnő hatású esótány és légypor.
Légyenyv 12 és 24 krajczáros dobozokban.
Rovarpor-fúvók, gummi- és bádogból.

NAFTALIN, moly elleni óvszer.
Valódi angol mosópor.
Henckl-féle legujabb találmányu keményítő fény.
Carbol-mész. Petri-féle por. Chlormész. Carbolsav. Zöldgalicz.
Pollatschek-féle fertőtelenítő folyadék, a m. kir. miniszterium által ajánlva.

kitűnő I. rendű szobapadolat-lack.
Szárász és olajban tört különféle színű festékek.
Czement mész.
TISZTA és JÓ MINŐSÉGÜ GÉPOLAJ.

Tüzijátékok. Hordók és palacsörök, valamint mindennemű fűszerárak.
Vidéki megrendelések postai vagy vasuti szállításra gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

556—2*

Wallfisch Armin bank- és váltó-üzlete Aradon.

Bésvárosi
nyeremény-kölesön igérvények,
huzása 1886. október 1-én.
Főnyeremény: 200000 frt
Ára 3 frt bélyeggel együtt.

Helyi papirok vétele és eladása.
Előlegek értékpapírokra és sorsjegyekre
a legjutányosabb feltételek mellett.
Kihuzott sorsjegyek és kötvények
beváltása és leszámítása.
Idegen ba kjegyek, szelvények, arany és ezüst pénzek beváltása.

Olasz
vörös kereszt-sorsjegyek,
huzása 1886. évi november 1-én.
Főnyeremény: 500000 Lire,
kapható a napi árfolyam szerint.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítettek.

589-1.3

Legnagyobb választék izr. újvíi fűvőzletekben: לשנה טובה

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy a legjobb hírnévben álló

gyorssajtónyomdát

egy jól berendezett, minden igényeknek megfelelő

papirkereskedéssel

összekötöttem, ahol mindennemű

papir- író- és rajzeszközök, mindenféle iskolai tárgyak

a legolcsóbb árak mellett kaphatók.

a mire az igen tisztelt szülők és tanuló ifjuság becses figyelmét felhívom.

Becsés pártfogását kérve

kiváló tisztelettel

Budapesti am. gyorssajtónyomda és papirkereskedés

570-2.3

Arad. főtér 19. sz.

Mindennemű papir, író- és rajzeszközök.

Legolcsóbb beváltási forrás.

Kész férfi- és gyermekruha-raktár.

STEINITZ E.

Aradon, főtér, Casino-épület.

Ajánlja a n. é. közönségnek dusan felszerelt raktárát mindennemű

kész férfi- és gyermekruhákban

és

utazó-bőröndökben.

Gyapjuszövet nadrágok . frt 2.50-7. Salon-kabátok finom peruvienből . frt 12-22.
Tavaszi s őszi felöltők . frt 7-25. Finom fekete öltönyök . frt 14-24.
Magyar öltönyök tricotszövetből . frt 7-28. Finom bésch öltönyök . frt 12-18.

Mindennemű gyermekruhák izléses kiállításban, jutányos áron.

Utazó-bőröndök kézi bőröndök . 1 frt 20 krtól 8 frtig.
nagy női bőröndök . 4 frttól 14 frtig.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítettek.

Kiváló tisztelettel:

STEINITZ E.

Kész férfi- és gyermekruha-raktár.

Nagy választék utazó-bőröndökben.

Spitzer Jakab és Fia

Alapított 1827-ben.

Alapított 1827-ben.

posztó-, gyapjuszövet-, vászon- és szőnyeg-kereskedése Aradon,

ajánlja az őszi és téli évadra

dusan felszerelt raktárát,

legjobb minőségű és legdivatosabb

brünni, angol és francia

férfi-ruha és téli-kabát szövetek

grázi Cheviot és Stajer

180-48.*

vizmentes „Moró“-féle lodennokban,

továbbá mindennemű

peruvienne, dosking, posztó és tüffelekben,

a legolcsóbb árak számítása mellett.

Öltönyök elkészítése, kívánatra a legjobb munkások által és minden ár mellett elvállaltatnak.

Nagy raktár futó- és egyéb szőnyegekben.

Magyarországon legolcsóbb és legdíszesebb szépirodalmi hetilap.

A „KÉPES CSALÁDI LAPOK“

1886. október elsején a kilencedik évfolyamba lép.

Lapunk életideje a legkézzelfoghatóbb bizonyíték arra nézve, hogy a hazai családnak befogadott kedvelt barátja lett s a legnemesebb örömmel mondhatni, hogy a „Képes Családi Lapok“ terfoglalásával sok képesbecsű, selejtes tartalmú, különösen külföldi olvasmányokat szorítottak le a családok asztalairól, melyek részint hiu ígéretekkel, részint nagy hanggal folyton kísértenek megvesztegetni a hazai közönség jóhiszeműségét.

Lapunk tartalmára nézve a kiadó és a szerkesztőség versenyezni fognak a busgalomban, hogy továbbra is fokozott mérvben kiérdemeljék a közönség elismerő támogatását. Közölni fog jeles eredeti és fordított költeményeket, beszélyeket, rajzokat, népmeséi, szépirodalmi, egészségügyi cikkeket; a rolano idővel tartand minden irányban. Heti tárcák, adomák, apróságok, hírek, talányok stb. stb. fogják élnikíteni a lap tartalmát és azon lezzük, hogy a szövegbe nyomott képei a legjelesebb külföldi lapokban közöltekkel kiállják a versenyt.

A „Képes Családi Lapok“ előfizetési ára:

Egész évre 6 frt. Félévre 3 frt. Negyedévre 1.50.

Előfizetéseket elfogad minden hazai könyvkereskedés.

Mutatványszámokat küld ingyen és bérmentesen.

A Képes Családi Lapok kiadóhivatala Bpsten.

IV. kerület, papnövényide-utca 8. szám alatt.

588-1.3

SCHENK E.

fűszer- és csemegeáru-üzlete Aradon, Szabadságtér, ó-városház épület.

Ajánlja dusan felszerelt

fűszer-, anyag-, festék-, gyarmat- és csemegeáru raktárát.

Továbbá

mindenféle sajtokat, szalámit, debreczeni oldalas és paprikás szalonnát,

sardiniát olajban, orosz sardiniát herdőkben, friss idei heringet, rum, cognac, szerémi szilvórium

és

belai borovicskát legolcsóbb árakon.

Ménesi rózsa-szólló. A híres pischingi torta lerakata.

Kiváló tisztelettel:

SCHENK E.

574-2

Minden postai vagy vasúti megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Naponta fri vadódi rozkenyér.

Naponta friss vadódi rozkenyér.

PROBST KÁROLY és TÁRSAI

ezzel tisztelettel jelentik, hogy

női ruha és felöltő-készítő-osztályuknak

egy egész új és a jelenlegi követelményeknek megfelelő irányt adtak, a mennyiben az eddigi viszonyt volt szabójukkal megszakították és annak helyébe egy kitűnő külföldi szakembert alkalmaztak, ki a külföldön és Bécsben a legelső szabóműhelyek élén számos évek óta működött.

Ezen új előnyös berendezés, valamint a legjobb munkaerők alkalmazása által képesek vagyunk a legmagasabb igényeknek minden tekintetben megfelelni, s úgy szabás, mint kivitel tekintetében mérsékelt árak mellett becses vevőinknek a legtökéletesebbet nyújtani.

Egyszersmind van szerencsénk tudósítani, miszerint

őszi és téli divat-ujdonságaink, ugyszintén legújabb divatu felöltők

nagy választékban megérkeztek, s a nagyérdemű közönség kegyes pártfogását kérve, magunkat ajánljuk.

Mély tisztelettel

PROBST KÁROLY és TÁRSAL.

573-4.10

ROSENBLUH II. és TÁRSA

Arad, Szabadságtér.

A következőkös őszi idényre van szerencsénk a t. cz. közönség becses figyelmét

dúsan felszerelt raktárunkra

felhívni.

Szövegeink első rangú angol és francia gyárosok gyártmányai, mindenkor

a divat ujdonságai

minden minőségben, ismert **olcsó árban.** 582-1.58

Nagy választék:

fekete terno, alapin, cachemír nemkülömben selyemszövetek és fekete divat-szövetekben, színes selyem diszek, plüschekben.

Továbbá:

valódi jó mosó cosmanosi barchentekben.

A fent soroltakon kívül felemlítjük még, hogy

Siegl János és társa

Schroll Benedek és fia

első rangú gyárosok vászon-raktárát első rangú chiffon-gyárosok raktárát birjuk és gyári áron árusítjuk.

Mindezekon kívül nagy raktár jutte-szövet és függönyökben, szőnyegekben, berlini és posztó-kendőkben s számos meg nem említett tárgyakban.

Minták kívánatra bérmentve küldetnek.

Női ruhák teljes elkészítést elvállaljuk.

Női ruhák teljes elkészítést elvállaljuk.

Egy eczet-gyár

teljesen jó karban és működésben, új rendszer szerint berendezve, szabadalmazva, legnagyobb mennyiséget képes előállítani

jutányosan eladó.

Bővebb értesítést az „Aradi Közlöny” kiadóhivatalában nyerhetni. 430-8.3

732-886 gaz. tan. sz.

Hirdetmény.

Az italmérsi szabályzat 9. §-a nyomán felhívom a pálinkamérsi jogosultságot városunk területén folyó évi november 1-től 1887 október végéig terjedő 1 évre elnyerni óhajtó egyéneket, hogy f. évi október 13-án d. u. 5 órájáig kitűzött záros határidő alatt mulhatlanul bejelentsek hogy a pálinka mérséi-jogot hol és mily módon kívánják gyakorolni. A bejelenté-

seket Hoffbauer Lajos t. b. főjegyző ur fogadja el a hivatalos órák alatt.

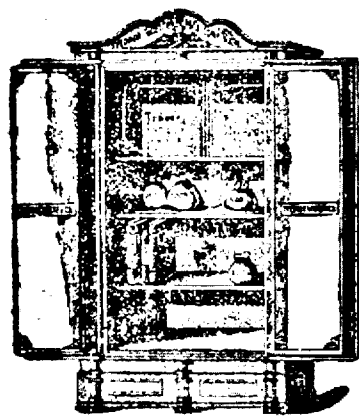
Arad, 1886. szeptember 16-án.

Parecz,

tanácsnok.

a pálinka mérséi illetékeket kivető bizottság elnöke.

Singer A „NÁDOR“-SZALLODÁVAL SZEMBEN. Singer

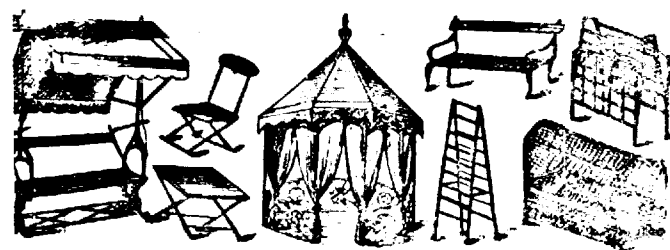


Amerikai varrógépek, vasbutor és pénzszekrények

gyári raktára

SINGER L. S.

aradi kereskedő 1856. óta



Azonkívül ajánlom

vasbutor gyári raktáromat nagyválasztékban.



Valódi amerikai Howe,

nevezetesen

WEHLER & WILSON,

Singer, Grover s kézi varrógépek

családok, szabók és cipészek részére.

Mindennemű varrógépek javítása is eszközöltetik.

Varrógépekhez szükséges kellekek.

Wiese T. és Tsa

a cs. kir. osztrák és a kir. magyar ministeriumok s államvasutak szállítói tűz és betörés ellen biztos

gyári raktára.

pénzszekrények

Közsegek számára kivételesen 25% engedmény!

Menyasszonyi koszorúk és főkötők.

Fleischer Josefa DIVATTERME

Aradon, Minoriták palotájában.

Van szerencsém a n. é. helybeli és vidéki hölgyközönség becses tudomására hozni, hogy e hó végével szokott bécsi bevásárlási utamra indultok, ennélfogva kérem a n. é. hölgyközönséget, hogy az alakítani (modernizálni) való kalapjait és reudeményeit f. hó 30-ig hozzám beküldeni sziveskedjenek, mivel szokot magammal vivem, annak elintézését gyorsan, izléstőljesen és jutányosabban mint bárki, eszközölhetem.

Maradok magamat a nagyérdemű hölgyközönség jóindulatába ajánlván

tisztelettel

FLEISCHER JOZEFA.

Postai megrendelések pontosan eszközöltetik.

Legújabb divatu téli (filcz) formák.